



# PATRIA

Registro legal: GR-3-1958 GRANADA, miércoles, 22 de septiembre de 1971.  
Director: Eduardo Molina Fajardo 5'00 pesetas

VEREDOR AUTORIZADO DE GAFAPRO CONCESIONARIO

TALLER ESPECIALIZADO  
RECAMBIOS DE ORIGEN

**BAQUERO-MOTOR**  
CISNE, 5 TEL. 233100



Redacción y Talleres: Oficinas, 8. - Teléfonos: 222593 - 222595 - Prensa y Radio del Movimiento. - Avenida del Generalísimo, 142. Madrid

## INAUGURO EL CAUDILLO LA CENTRAL NUCLEAR DE GAROÑA

El reactor es el de mayor potencia de Europa occidental

ENTUSIASTICO RECIBIMIENTO A FRANCO EN BURGOS

S. E. REGRESO A EL PARDO

BURGOS, 21. (PYRESA). — «Su Excelencia el Jefe del Estado, don Francisco Franco Bahamonde, inauguró esta central nuclear de Santa María de Garoña. 1971». Tal es el texto de la inscripción de la placa conmemorativa que fue descubierta hoy por el propio Jefe del Estado en el acto celebrado a mediodía, mediante el cual ha quedado inaugurada oficialmente la segunda central nuclear de nuestro país, situada en la provincia de Bur-



El Ayuntamiento de San Sebastián ofreció una cena de gala a S. E. el Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco. En la fotografía, el Caudillo y su esposa, acompañados del alcalde y de otras personalidades, conversan en un salón anexo al comedor donde se celebró dicha cena, poco antes de que ésta diera comienzo. — (Foto CIFRA GRAFICA)

El Caudillo, procedente de San Sebastián, llegó a las 11,55 de la mañana, a las instalaciones de la central, donde fue recibido por los ministros de Industria, don José María López de Letona; de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora; y comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, así como por el capitán general de la VI región militar, teniente general Pérez de Lema; arzobispo de Burgos y demás autoridades. Seguidamente, en el vestíbulo principal de la catedral, fueron mostradas al Jefe del Estado las fotografías y maquetas de las distintas instalaciones. Después, el Generalísimo, acompañado de los ministros y demás personalidades, se dirigió a la sala de turbogenerador, donde fue recibido con un fuerte aplauso por los centenares de personas asistentes al acto. Seguidamente, el arzobispo de Burgos, don García de Sierra, procedió a la bendición de las instalaciones y, a continuación, el conde de Cadagua, en nombre de Nuclenor dijo, entre otras: «En estas tierras del Cid, cuna de Castilla y germen de la España imperpetuada en estas tierras pobres en recursos y ricas en humanos valores; en estas tierras, núcleo en definitiva de nuestra Patria y de la Hispanidad, hemos situado un núcleo de uranio al servicio de los hombres y de la paz; de la paz nuestro Generalísimo nos ha brindado y que ha hecho posible esta obra».

En la continuación el ministro de Industria pronunció un importante discurso. Señor: Hace tan sólo unos días

**Gómez Ortega, delegado de Trabajo en Zamora**

MADRID, 21. (CIFRA). — El «Boletín del Estado» publicará mañana el delegado provincial de Trabajo de Zamora a don José María Gómez Ortega granadino, actualmente inspector de Trabajo en Granada.

## Rumor: Ha muerto Mao

En las Naciones Unidas no se habla de otra cosa

Cerrados los aeropuertos chinos y suspendida en Pekín la tradicional parada militar del primero de octubre

NUEVA YORK, 21. (Del corresponsal de «Pyresa», GUY BUENO). — Mao Tse Tung ha muerto. Este es el dramático rumor que se está expandiendo por los pasillos de las Naciones Unidas, minutos antes de que se abra la XXVI Asamblea General.

Aún cuando el rumor no ha sido todavía confirmado ni desmentido, está siendo recogido como fidedigno por una serie de Delegaciones en contacto con China. En apoyo de esta noticia, se citan algunos datos ya confirmados como, por ejemplo, el cierre de los aeropuertos chinos a todo tráfico aéreo, decretado por lo visto en estas últimas 48 horas, así como una serie de otros detalles que, aún cuando explícitamente indicativos del fallecimiento del líder chino, parecen sugerir que el Gobierno de Pekín está preparando a la opinión pública. Se subraya que en estos últimos días han sido inesperadamente retiradas numerosas estatuas o bustos de Mao Tse Tung de toda suerte de lugares públicos e incluso de estaciones de ferrocarriles y hoteles, y que muchos de los «slogans» del inspirador de la revolución, que hasta ahora cubrían las paredes de la capital y de las ciudades de provincias, han desaparecido casi por encanto de la noche a la mañana, cubiertos por una fresca mano de pintura.

Ello indicaría —se comenta— que

(Pasa a la pág. segunda)

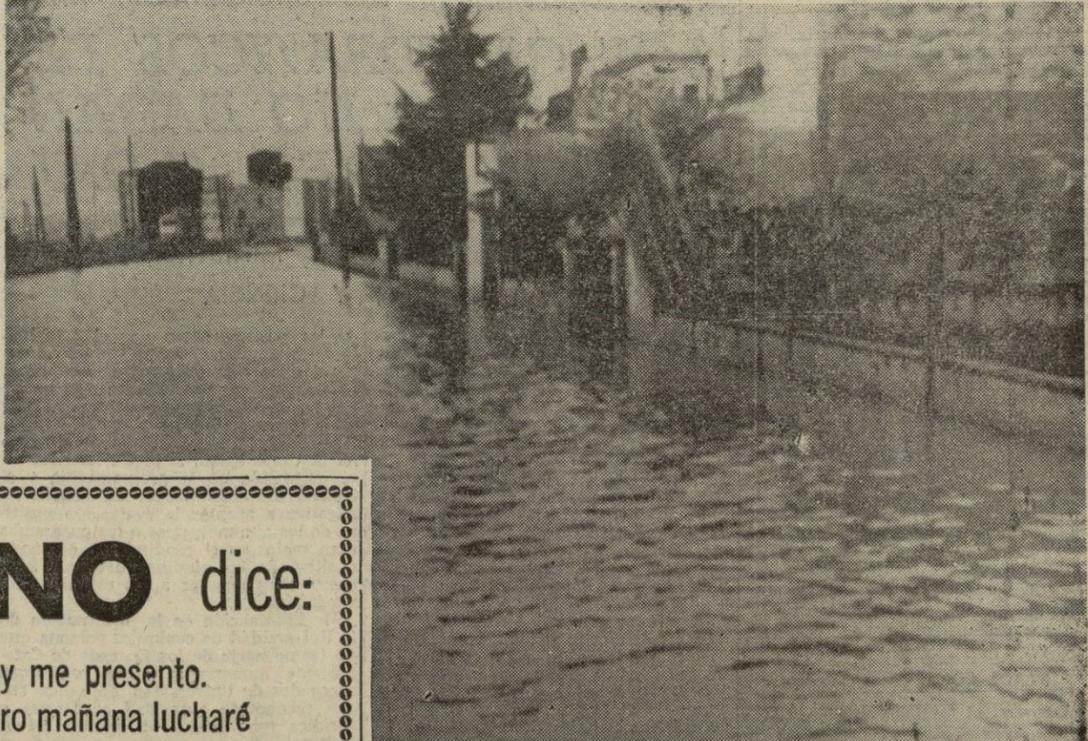
## RENUNCIO PEREZ HERRERO

Quedan tres candidatos a procuradores por Granada

MADRID, 21. (PYRESA). — Según fuentes bien informadas, ha presentado su renuncia ante la Junta provincial del Censo, como candidato a procurador en Cortes por el tercio familiar por Granada, don José María Pérez Herrero.

De esta forma, quedan tres candidatos, que son don Alfonso García Valdecasas y García Valdecasas, don Arturo Moya Moreno y don Manuel Sola Rodríguez-Bolívar.

## INUNDACIONES EN GERONA



La fuerte lluvia caída en Gerona y su provincia han provocado de nuevo inundaciones. En la foto, una de las calles de Gerona totalmente inundada con una altura de más de treinta centímetros. — (Foto CIFRA GRAFICA)

## MOYA MORENO dice:

Para que me conozcas hoy me presento.  
Para nuestro progreso futuro mañana lucharé  
¡Vota futuro!

# FRANCO INAUGURO LA CENTRAL NUCLEAR DE SANTA MARIA DE GAROÑA

- SE HAN INVERTIDO SIETE MIL QUINIENTOS MILLONES DE PESETAS
- PRODUCE TRES MIL MILLONES DE KW. HORA
- EL REACTOR DE GAROÑA ES EL DE MAYOR POTENCIA DE EUROPA OCCIDENTAL

(Viene de la pág. primera)

—dijo— habéis inaugurado en Asturias, siendo madrina vuestra esposa, el primer horno alto de nueva planta siderúrgica. Ahora —aquí, en la provincia de Burgos— vais a poner en marcha una nueva central nuclear. Dos actos bien distintos en cuanto al escenario natural y a las características de las instalaciones, pero con un profundo significado común. Ayer con el acero. Hoy con la energía, habéis sancionado en vuestras jornadas norteñas una de las directrices fundamentales de nuestra política industrial: la consolidación de unos sectores de base competitivos, capaces de suministrar, en cantidad suficiente y en calidad y precios internacionales, la energía y la materia prima de la que arrancan los procesos de transformación. Sin una industria de cabeceza bien estructurada y moderna, todo el complejo tejido de la industria transformadora quedaría privado de su más firme soporte.

La central que hoy entra en funcionamiento, con una potencia de 460 megawattios, obtendrá una producción anual de 3.000 millones de kw/h. Quiere decir que veinte centrales como ésta bastarían para satisfacer nuestras actuales necesidades de energía eléctrica. Para construirla se ha requerido una inversión de 7.500 millones de pesetas y el esfuerzo común de dos de las más prestigiosas empresas del sector eléctrico, Electra de Viesgo e Iberdrola, agrupadas en la nueva sociedad Nuclear.

Pero la importancia de esta central hay que medirla no como un acontecimiento aislado, sino como una etapa más dentro de un ambicioso conjunto de realizaciones.

Señor, una de las características más acusadas de vuestra gestión al frente de los destinos de España ha sido vuestra clara visión de futuro. En el umbral de los años 40, con la creación del INI, trazasteis nuevos caminos a la industria y a la economía españolas que hoy vemos iniciar y recorrer a otros países. Hace ya 20 años, cuando eran todavía pocos los que creían en la posible comercialización de la energía de origen atómico, pusisteis la primera piedra para el desarrollo del sector con la constitución de la Junta de Energía Nuclear.

La industria española, fiel a vuestras directrices, comenzó entonces un vasto programa de construcción de centrales nucleares, que se inició con la de Zorita, hoy continúa con la de Santa María de Garoña, el año próximo con Vandellós y se completará sucesivamente con las centrales de Almaraz, Lemóniz y otras. Esto nos permite hoy encontrarnos en una magnífica posición relativa en el contexto mundial por lo que se refiere a la utilización de combustibles nucleares como fuente de energía. El reactor de Santa María de Garoña es el de mayor potencia de Europa occidental, y con su entrada en funcionamiento, España se sitúa por delante de varios países del Mercado Común en cuanto a producción relativa de energía eléctrica por vía nuclear.

Hay otro aspecto, Excelencia, que quisiera subrayar en este momento. En Veriña se han utilizado las técnicas más al día para la producción de acero. Aquí se han utilizado las técnicas más modernas para la generación de energía. El progreso español se está basando en la más cuidadosa selección de las nuevas tecnologías. Por ello, esta central pone de manifiesto la voluntad decidida de España de estar presente en los sectores de punta, de trabajar con la tecnología más avanzada. Y todo ello, con la participación siempre creciente de la Ingeniería y de los bienes de equipo nacionales.

Estos no son, señor, más que los frutos cosechados por un pueblo que vive y trabaja en paz a vuestras órdenes con la ilusión puesta en los mismos afanes que un día os llevaron al mando supremo de la Patria: su unidad, su engrandecimiento y su libertad. Al tiempo que os expreso mi gratitud por vuestra presencia en este acto, realizando su significado, me hago portavoz de todos los presentes, del pueblo de Burgos y de España entera para haceros patente, una vez más, nuestro fervor y adhesión hacia vuestra persona y nuestra confianza de que seguiréis dirigiendo las tareas de nuestro pueblo por senderos de paz y prosperidad para todos los españoles.

## PLACA CONMEMORATIVA

Después, el Caudillo descubrió una placa conmemorativa de la inauguración y puso en funcionamiento el reactor, tras de lo cual se trasladó a la residencia central, donde se sirvió un vino español.

Poco después de la una de la tarde, el Caudillo se despidió de las autoridades que le acompañaron durante el acto y se dirigió hacia Burgos, en cuyo palacio de la Isla se celebró un acto en su honor.

## DATOS TECNICOS DE LA CENTRAL

La segunda central electronuclear española, que entró en funcionamiento en marzo y que hoy ha sido inaugurada oficialmente, se halla emplazada en una península de 36 hectáreas, formada por un meandro del río Ebro, muy cerca de Santa María de Garoña, y a una altitud que oscila entre 512 y 525 metros sobre el nivel del mar. La zona tiene una población de unos 4.000 habitantes en un radio de diez kilómetros.

Entre las edificaciones que constituyen la central destacan la del reactor y la de turbinas, así como el edificio de tratamiento de residuos radiactivos; la chimenea —de 108 metros de altura—, que constituye una construcción independiente; las diferentes bombas —de circulación, de servicios, etcétera— y el transformador principal —capaz de elevar la tensión de generación a 400.000 voltios.

La potencia de esta nueva central es de 460.000 kilovatios, producidos por turbinas movidas por un generador de vapor de ciclo directo, accionado por la combustión de óxido de uranio ligeramente enriquecido, en un reactor moderno y refrigerado con agua en ebullición. La inversión total realizada, incluida la primera carga de combustible, se eleva a siete mil quinientos millones de pesetas.

La central nuclear de Santa María de Garoña es el segundo eslabón de una cadena —el programa nuclear español— que, para 1983, tiene previsto que el 53,9 por ciento de la producción total de energía eléctrica sea de origen nuclear.

La primera central electronuclear española fue la de Zorita (Guadalajara), y la tercera está prevista para 1972, en Vandellós (Tarragona). Para dentro de doce años contaremos con 34 centrales.

## EL CAUDILLO PASA POR VITORIA

VITORIA, 21. (CIFRA). — Poco antes de las once de la mañana, ha efectuado su paso por esta capital el Jefe del Estado, procedente de San Sebastián y con dirección a Santa María de Garoña, cuya central nuclear inaugurará poco más tarde.

Para recibir al Caudillo, que venía acompañado de su esposa, se desplazaron hasta el límite de la provincia con Guipúzcoa —localidad alavesa de Egulí— las primeras autoridades provinciales y locales. Formó guardia la escolta del Cuerpo de Mifones de la Diputación Foral de Alava, con traje de gala, junto con la banda provincial de Chistularis, que a la llegada del Caudillo interpretó el "Agur Jaunak".

La llegada del Jefe del Estado al límite provincial se produjo poco después de las diez y media. Tanto la escolta como el coche de Sus Excelencias, se detuvieron unos instantes para que las autoridades alavesas cumplieran a los ilustres visitantes. Asistieron el gobernador civil, el prelado de la diócesis, el presidente y el fiscal de la Audiencia Provincial, el go-

bernador militar en funciones, el presidente de la Diputación Foral y el alcalde de Vitoria, entregando estos últimos unos obsequios típicos vitorianos a la esposa del Generalísimo, que saludó muy amablemente a todos los presentes.

Inmediatamente después, se reemprendió la marcha, pasando la comitiva por el centro de Vitoria, donde el Caudillo y su esposa fueron objeto de muestras de simpatía por parte de las personas que advirtieron su paso.

Las autoridades alavesas acompañaron al Jefe del Estado hasta el límite de la provincia de Alava con la de Burgos.

## LLEGADA A BURGOS

BURGOS, 21. (PYRESA). — Burgos, capital y provincia, ha recibido entusiastamente a Su Excelencia el Jefe del Estado y a su egregia esposa, que llegaron a la capital a las dos y veinte de la tarde, después de inaugurar la central nuclear de Santa María de Garoña.

Pese a la lluvia que caía en la ciudad desde antes de la una, los burgaleses se dieron cita en las calles por donde iba a pasar la caravana automovilística, en la que viajaba el Generalísimo, acompañado del ministro de Industria. Más tarde, al pie del palacio de la Isla, el capitán general de la región recibió a Su Excelencia. Una compañía del regimiento de Infantería San Marcial número 7, rindió honores, mientras eran disparadas salvas por una batería del regimiento de Artillería de Campaña número 62. Posteriormente saludaron al Jefe del Estado las primeras autoridades burgalesas, así como comisiones militares y las Corporaciones provincial y municipal; Consejo provincial del Movimiento y representaciones de entidades y organismos oficiales. Tras descansar brevemente el Caudillo recibió la primera medalla de oro de la conmemoración del milenario del conde Fernán González. Hizo entrega de la misma el gobernador civil y jefe provincial de Burgos, señor Trillo Figueiroa, que pronunció unas palabras en las que puso de manifiesto el testimonio de inquebrantable adhesión de la cabeza de Castilla, y exaltó la figura del conde Fernán González y la unidad de España.

A ellas correspondió el Jefe del Estado con las siguientes palabras:

"Gracias por el honor que me hacéis y que refleja las virtudes del pueblo burgalés. A todos, muchas gracias y muchas felicidades".

Cálidos aplausos acogieron el breve parlamento del Jefe del Estado.

A las tres menos cuarto, Sus Excelencias ofrecieron un almuerzo a las primeras autoridades burgalesas. Estuvieron también presentes los ministros de Industria y del Plan de Desarrollo, además de los primeros y segundos jefes de las Casas Militar y Civil; el jefe de la I Región Aérea y los ayudantes de campo de Su Excelencia.

Poco antes de las cuatro de la tarde, el Caudillo y su esposa continuaron viaje a Madrid, con lo que dan fin a su temporada de verano en el Pazo de Meirás y San Sebastián. Nuevamente la ciudad reiteró su adhesión al Caudillo, quien fue despedido con los mismos honores que a su llegada.

## FRANCO, EN EL PARDO

MADRID, 21. (PYRESA). — Sus Excelencias el Jefe del Estado y señora llegaron a su residencia de El Pardo a las 18,15 horas de hoy, procedentes de Burgos, dando por finalizada su estancia de verano en La Coruña y San Sebastián.

# LOS CATEDRATICOS DE INSTITUTO NO DARAN CLASES DEL C.O.U.

ESCRITO DIRIGIDO AL MINISTRO DE EDUCACION Y CIENCIA

MADRID, 21. (CIFRA). — En un escrito dirigido al ministro de Educación y Ciencia, el presidente de la Asociación Nacional de Catedráticos de Institutos nacionales de Enseñanza Media, Antonio del Toro, anuncia que los miembros de dicha Asociación no impartirán enseñanzas del curso de Orientación Universitaria (C. O. U.), hasta que éste no se convierta en un auténtico curso que sirva a los objetivos para los que fue creado por la Ley General de Educación: profundizar la formación en ciencias básicas, orientar al alumno en sus carreras o en sus profesiones y ejercitarlo en las técnicas del trabajo intelectual de la educación superior.

Según el escrito del presidente de la Asociación, los catedráticos de Institutos reunidos en Madrid los pasados días 9 y 10, han decidido no participar en las tareas del C. O. U. hasta que se pongan en práctica estos tres puntos:

1) Publicación inmediata del prometido estatuto del profesorado de C. O. U., éste, tanto por la fijación en 30 del número máximo de alumnos en cada uno

de los grupos, como por el establecimiento de adecuadas condiciones de trabajo para los profesores, deberá hacer posible un alto rendimiento de los institutos en el desarrollo del C. O. U. y en la formación de los alumnos.

2) Supresión del examen de ingreso en la Universidad, si la Universidad está encargada de la programación y el control del curso carece de sentido su negativa a aceptar la evaluación positiva de los alumnos, pues o los programas eran malos, o el rendimiento estimado positivo de los alumnos debe ser suficiente para acceder a los estudios universitarios.

3) Eliminación en la intervención de la Universidad de cualquier persona que no forme parte de los Cuerpos de Catedráticos numerarios o de profesores agregados de Universidad. Sólo ellos tienen reconocida autoridad académica y jurídica para hablar en nombre de la Universidad y sólo a ellos ha exigido el Estado una preparación superior a la peculiar de los catedráticos de Institutos.

# Rumor: Hecho o no, Mao muerto

(Viene de la pág. primera)

Mao Tse Tung ha muerto probablemente hace ya varios días, impresión que parece encontrar su confirmación en otro lado más: la urgente convocatoria a Pekín, hecha hace cinco días, de la mayoría de los embajadores chinos destacados en el extranjero.

Más allá de esta especulación, se aventura que —de quedar confirmados estos rumores— la muerte de Mao Tse Tung cancelaría probablemente la proyectada visita a Pekín, preguntándose sin embargo, muchos observadores ahora si la noticia, desmentida por la Casa Blanca, de que el presidente Nixon se trasladaría a Pekín en los próximos días, después de su breve entrevista con el emperador japonés en Alaska, se daba tal vez a que la Casa Blanca tenía ya conocimiento de la muerte de Mao, proyectando posiblemente el presidente Nixon el asistir a los funerales.

Ultimas noticias sugieren que Mao no habría muerto, pero estaría gravemente enfermo.

## NADA SABEN EN WASHINGTON

WASHINGTON, 21. (EFE). — Un portavoz de la Casa Blanca dijo esta tarde que los Estados Unidos no tienen ninguna información respecto al rumor de que Mao Tse Tung haya sufrido un ataque al corazón y puede que haya muerto.

## ESPECULACIONES

PARIS, 21. (EFE-REUTER). — La anunciada suspensión de la tradicional parada del 1 de octubre en Pekín origina esta noche especulaciones en todo el mundo centradas en la posible muerte o enfermedad de Mao Tse Tung, que cuenta 77 años.

Pero no hay información alguna de Pekín o cualquier otra capital del mundo que apoye los rumores.

El presidente del partido comunista todos los años preside la parada del 1 de octubre y se cree que a causa de reciente ofensiva diplomática de Occidente la atención del país se concentró en los resultados de la parada.

Informaciones de emisores de francesas especulan que es posible ya muerto Mao o se encuentra gravemente enfermo, a consecuencia de un ataque cardíaco. Mencionan el reciente viaje a Pekín del célebre médico norteamericano, Paul White.

El doctor White y otro cardiólogo garon a Pekín hace dos días en Delegación de Médicos de los Estados Unidos que visita China, y se cree en París que esto puede haber organizado para guiar importantes presencia del doctor Dudley White, éste asiste a Mao secretamente.

## MENTIS

SANTIAGO DE CHILE, 21. — El embajador de China, Lin Ping, declaró que carecían de veracidad las noticias relativas a la supuesta muerte de Mao Tse Tung que han circulado los pasillos de las Naciones Unidas.

La información, transmitida por agencias internacionales de Prensa, Santiago, fue desmentida por el jefe del Gobierno de Pekín, quien dijo que el líder Mao se encuentra en buen estado de salud.

# El Régimen especial agrario de la Seguridad Social, en el "Boletín Oficial del Estado"

- QUEDAN INCLUIDOS EN EL TODOS LOS TRABAJADORES QUE COMO MEDIO DE VIDA REALICEN LABORES AGRARIAS
- TENDRAN DERECHO A IDENTICAS PRESTACIONES QUE EL RESTO DE LOS TRABAJADORES ESPAÑOLES

MADRID, 21. (PYRESA). — Hoy publica el "Boletín Oficial del Estado" el texto refundido de las leyes de 31 de mayo de 1966 y de 22 de diciembre de 1970, por las que se establece y regula el régimen especial agrario de la Seguridad Social. Este texto se aprueba por un decreto correspondiente al ministerio de Trabajo.

En virtud del mismo, quedarán incluidos en el régimen especial agrario de la Seguridad Social todos los trabajadores españoles, cualquiera que sea su sexo y estado civil, que en forma habitual y como medio fundamental de vida realicen labores agrarias, a excepción de los comprendidos en el régimen general y siempre que estén incluidos en alguno de los apartados siguientes:

- A) Trabajadores por cuenta ajena, mayores de catorce años, hijos o eventuales; B) Trabajadores por cuenta propia que sean titulares de pequeñas explotaciones agrarias o realicen la actividad agraria en estas explotaciones, aún cuando se agrupen permanentemente con otros titulares y reúnan los requisitos que reglamentariamente se determinen. Estarán igualmente protegidos por la presente ley como trabajadores por cuenta propia el cónyuge, los parientes de consanguinidad o afinidad hasta el tercer grado del titular y asimismo los pastores que custodien ganado de distintos propietarios sin dependencia laboral de los mismos y tengan libertad para celebrar contratos de igual naturaleza con otros particulares.

## PRESTACIONES

Las prestaciones a que tendrán derecho los trabajadores por cuenta ajena y, en su caso, sus familiares o asimilados, serán las siguientes: Asistencia sanitaria en los casos de maternidad, enfermedad común o profesional y de accidentes, sean o no de trabajo, prestaciones económicas por incapacidad laboral transitoria, invalidez, vejez, muerte y supervivencia; protección a la familia; ayudas por desempleo, indemnizaciones a tanto alzado por lesiones derivadas de accidentes de trabajo o enfermedad profesional que no causen incapacidad, servicios sociales complementarios y beneficios de asistencia social en contingencias especiales. Todas estas prestaciones quedan sujetas a determinados requisitos.

A los trabajadores por cuenta propia y, en su caso, a sus familiares beneficiarios, se les concederá las prestaciones siguientes: Asistencia sanitaria; prestaciones por invalidez, vejez, muerte y supervivencia, y protección a la familia; indemnizaciones por lesiones derivadas de accidentes de trabajo o enfermedad profesional que no causen incapacidad,

y prestaciones y servicios sociales. Todo ello queda sometido a determinados requisitos.

Los recursos económicos del régimen especial agrario de la Seguridad Social serán las cotizaciones de los trabajadores, por cuenta propia o ajena, y la cotización empresarial, así como la cotización del régimen general de la Seguridad Social y del Estado, las contribuciones sobre productos importados nacionales derivados del campo lesquiera otros ingresos.

La cotización es obligatoria para todos los trabajadores comprendidos en el campo de aplicación de la ley, y subsiste hasta la fecha de extinción de la actividad profesional o de la baja o cancelación de la cotización, así como la cotización si a pesar de ella el trabajador sigue reuniendo las circunstancias que determinan su inclusión en el campo de aplicación de dicho régimen especial. Igualmente han de cotizar todos los presarios. La cuantía de la cotización será fijada por el Gobierno.

El régimen especial agrario de la Seguridad Social será gestionado por la mutualidad nacional con plena autonomía jurídica y patrimonial, que disfrutará del beneficio de pobreza a efectos de jurisdicción, así como de exclusión de la butaría absoluta.

La presente ley entrará en vigor desde el 1 de enero de 1971. El Gobierno, a propuesta del ministerio de Trabajo, informará de la Organización Nacional de Previsión Social, el reglamento o reglamentos para la aplicación de la ley.

## Navascués, presidente del organismo atómico de la O.N.U.

VIENA, 21. (EFE). — El presidente de la Junta de Energía Nuclear de España, José María Otero Navascués, elegido por aclamación general de la XV Congregación general del organismo internacional de energía atómica de la O.N.U. (OIEA) en el palacio imperial de Viena, presidió el comienzo de la reunión del anterior presidente, el representante de la India, Sarabhai, y el primer presidente español de este organismo, el doctor José María Otero Navascués, presidente austriaco de energía atómica de la O.N.U., que se encuentra en Viena, y el representante de Holanda, así como el representante de Europa occidental, de Francia y secundada por la Argentina y la India.

# FAVORABLE JUICIO DEL FONDO MONETARIO INTERNACIONAL SOBRE LA ECONOMIA ESPAÑOLA

INCLUSO para el gran público que no está demasiado al corriente de los problemas económicos mundiales, debería ser objeto de sorpresa el hecho de que en una situación de grave crisis monetaria internacional, como la que ahora atravesamos, nuestro país se mantenga en una línea de evidente sanidad económica e incluso avance por la vía de la reactivación, propuesta a principios de la actual anualidad.

Tal hecho no se debe, ni mucho menos, al azar, sino que es fruto de unas decisiones de política económica que, ajustadas a la realidad del acontecer y a las exigencias del bien común, han configurado unas etapas de nuestro desarrollo que ahora comienza a estimarse como absolutamente satisfactorias, pese a que, en algunas ocasiones, no fueran bien comprendidas o tal vez torcidamente interpretadas.

En el informe que el Fondo Monetario Internacional publica cada año sobre la situación y marcha de las economías de los 118 países que pertenecen a dicho organismo, se califican de "absolutamente acertadas" las medidas que a finales de 1969 adoptó el Gobierno español para superar las dificultades que el excesivo ritmo de crecimiento de las actividades había creado durante la mencionada anualidad.

Las indicadas medidas, orientadas de modo esencial a disminuir el excesivo ritmo de crecimiento de la demanda interna, consiguieron un éxito que el informe resalta al señalar que tuvieron la virtualidad de acrecentar las exportaciones en un 26 por ciento, contra el 19 por ciento en la anualidad anterior. Las importaciones, por su parte, crecieron en un 12,3 por ciento, lo que señala que no hubo asomo de recesión en las adquisiciones en el extranjero.

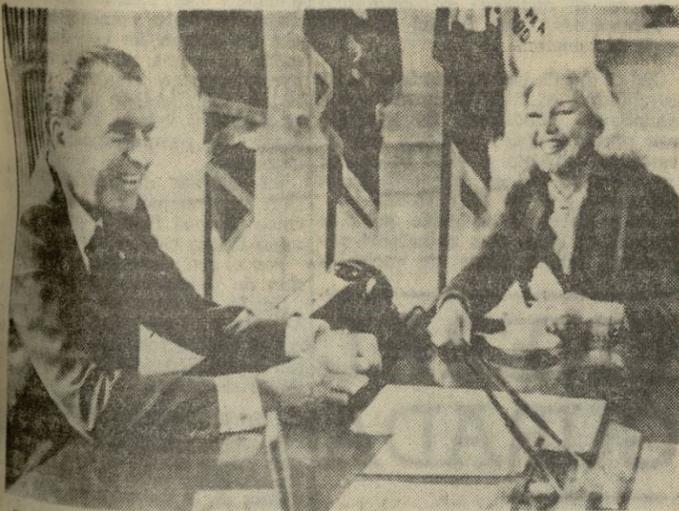
Resalta también el informe del FMI que la balanza de pagos de nuestro país se encontraba en muy "fuerte posición" al comenzar el año 1971, habiendo crecido la reserva de divisas durante 1970 en más de 1.500 millones de dólares. En relación con este extremo, que es precisamente el que confiere mayor firmeza a la economía española respecto a las turbulentas circunstancias del exterior, debemos consignar que la indicada posición ha experimentado una fuerte consolidación durante los meses transcurridos de 1971, de modo que al finalizar agosto, las reservas de divisas (oro, dólares, monedas convertibles, Derechos Especiales de Giro, posición neta en el FMI y divisas no convertibles) superaban la cifra de 2.800 millones de dólares, nunca alcanzada, ni de lejos, en nuestra historia económica.

El informe del FMI hace también notar las medidas adoptadas por las autoridades económicas españolas para imprimir una reactivación, entre las cuales se encuentran como ya realizadas la supresión del depósito previo a las importaciones, la suavización de los controles sobre los créditos y la reducción de los tipos de interés.

De una manera global, lo que el informe del Fondo Monetario Internacional señala en relación con nuestro país, es el acierto y la oportunidad de unas medidas de política económica orientadas a acomodar la demanda a la realidad de los recursos, hecho plenamente logrado y precisamente en unas circunstancias de enorme significación por lo que han representado de fortalecimiento frente al exterior, en un período caracterizado por un enorme desasosiego en los pagos internacionales y unas amenazas de reducción de los intercambios exteriores que hubiera sido peligroso afrontar con una balanza de signo adverso y con unos medios de pago insuficientes.

Por fortuna y como ya hemos señalado, tal cosa no ha ocurrido y esto es, precisamente, lo que permite que nuestro país pueda contemplar con serenidad los acontecimientos exteriores y esperar su resolución sin los agobios que supondría el tener que afrontarlos en condiciones precarias por circunstancias de desequilibrio de pagos o de reducidas reservas de divisas.

## GINGER ROGERS, CON EL PRESIDENTE



El presidente Nixon y la actriz Ginger Rogers sonríen ante sendas tazas de café, durante la entrevista mantenida en la Casa Blanca. — (Telefoto AP EUROPA PRESS)

# DEMOCRACIA GENUINA

YA se sabe que la permanencia y continuidad de un sistema político sólo se puede justificar por la eficacia. Será eficaz si verdaderamente consigue hacer el bien del pueblo al que va dirigido, es decir, si le hace vivir ordenadamente dentro de unos cauces de libertad, justicia, autoridad, unidad, cultura, educación y progreso.

Que esos cauces son los que está siguiendo la democracia fundada por el Movimiento Nacional, es algo que está fuera de toda duda. Razonar sobre qué motivo, qué causas, han hecho que el Movimiento acertara a dar a los españoles una ordenación política genuina, equivale a deducir que el Movimiento ha centrado su atención en ofrecer a la sociedad española unas plataformas de actuación pública, de desarrollo social, inscritas sobre singularidades y características netamente fieles a nuestro estilo nacional, a nuestro entendimiento de la vida y de la historia.

Es evidente que no se correspondía con la idiosincrasia española un régimen de partidos que quebrantaba el sentido de la libertad que nuestro pueblo tiene, al verse éste envuelto, en nombre, precisamente, de esa libertad, en un sistema que se la escamoteaba; poco, muy poco, se correspondía con el sentir popular una democracia que admitía la lucha de clases, la imposición del más fuerte sobre el más débil, mientras un Estado fantasma se constituía en mero espectador.

La implantación de un orden representativo afecto a los valores más entrañables de la comunidad (la vida familiar, laboral, municipal, ciudadana), ha traído como consecuencia una autenticidad en la acción política, que se refleja en la obra continuada y positiva que el Régimen viene llevando a cabo desde hace más de treinta años.

Son estos sistemas representativos, que nacen de la Familia,

del Municipio, de los Sindicatos, de los Colegios profesionales, los que han permitido que en nuestra sociedad renacieran el equilibrio, la armonía, el orden y el espíritu nacional y comunitario, como bases imprescindibles para llevar a cabo los desarrollos sociales, económicos, culturales y políticos de que estamos siendo testigos.

Es, pues, la genuina democracia que pueblo y Movimiento han creado, la que va a servirnos de cauce para el futuro. Lo que ha demostrado ser bueno a lo largo de épocas ciertamente difíciles, sin duda deberá ser óptimo, ahora que se han vencido obstáculos que para no pocos parecían insalvables. La democracia orgánica española ha demostrado capacidad, agilidad y tesón suficientes, para que hoy, la abrumadora mayoría del pueblo, sepa bien que es dentro de ella donde, en paz, orden, autoridad, libertad y justicia, se continuarán todas las conquistas en el porvenir.

## Colaboradores de PATRIA

# "MADE IN JAPAN"

Por M. BLANCO TOBIO

HASTA tiempos relativamente recientes, el cuño «Made in Japan» (Fabricado en el Japón), era en los Estados Unidos sinónimo de barato y de mala calidad. En las salas de fiestas se hacían chistes sobre esa baratura y mala calidad de los artículos japoneses importados: «Cuando era pequeño —decía un «comedian»— era tan feo y enclenque que parecía un niño «made in Japan».

De esto hace tiempo. Pero cuando hace unos meses volví a los Estados Unidos, la presencia de lo japonés, en vallas, paredes, anuncios luminosos, periódicos y revistas era abrumadora; y estos anuncios no se referían ya a zapatos, juguetes o transistores de bolsillo, sino a televisores en color y automóviles. En San Francisco, el anuncio de neón más monumental y visible en toda la ciudad, es el del coche «Toyoka».

Por otro lado, en los aviones de las líneas comerciales, en los ascensores de los grandes hoteles, en los vestíbulos de los Bancos, invariablemente se encontraba uno con un grupo de pequeños, silenciosos y vivaces japoneses, con abultadas carteras. Estaban allí para venderle, si

era preciso, refrigeradores a los esquineros, que es casi tan difícil como venderles televisores en color a los norteamericanos. Después, en Washington, me enteré de que la totalidad de las radios que llevan los coches americanos son «made in Japan», lo que supone el cierre de docenas de talleres electrónicos, en los Estados Unidos.

En Washington, existía una enorme preocupación por la fabulosa escalada de las importaciones japonesas, sobre todo en el campo textil, que es una de las industrias americanas que tradicionalmente se ha defendido mal cuando no es adecuadamente protegida; en ella está el «bunker» del proteccionismo norteamericano; con valedores de la talla del representante Wilbur Mills, bien conocido de ustedes. El «lobby» textil en Washington, es de los más poderosos y eficaces. Los americanos, llevaban años persuadiendo a los japoneses para que ellos mismos pusiesen a sus exportaciones textiles a USA una más razonable tasa de crecimiento anual. «¿Sabe usted cuál ha sido el resultado de esa persuasión —nos decía en la capital federal un alto funcionario del departamento de

Comercio? Pues que en 1970 dichas exportaciones experimentaron un aumento nada menos que de un 50 por ciento».

Se veía que aquella situación no podía continuar por mucho más tiempo. Y así fue. La sobretasa de un 10 por ciento sobre las importaciones propuesta por el presidente Nixon fue motivada en gran medida por la conducta comercial del Japón aunque lo paguemos todos. Porque los japoneses, viendo lo que se les venía encima, como lo estábamos viendo todos, desde hace muchos meses, persistieron en su actitud rígida tan contraria a sus hábitos de flexibilidad es algo que no se nos alcanza, aunque suponemos que debe tener alguna explicación, y no necesariamente en el terreno sólo comercial. Quizá sea sintomático el hecho de que la Delegación japonesa reunida estos días en Washington para parlamentar con sus colegas americanos haya estado presidida por su ministro de Asuntos Exteriores, Fukuda, en vez del ministro de Comercio, ocurriendo otro tanto con la Delegación americana, que presidió William Rogers, secretario de Estado.

# España está transformando el desierto de Sahara

POR DOQUIER SURGEN MODERNAS CIUDADES Y NUCLEOS URBANOS

AIUN. (Sahara español). — (Crónica del corresponsal de la Prensa del Movimiento, RAMIRO SANTAMARÍA). — España está transformando el desierto de Sahara situado en la zona occidental de África; un territorio cuya extensión es de 280.000 kilómetros —aproximadamente las dos terceras partes de la Península— y que cuenta con 1.200 kilómetros de costa y con una población activa de unos 50.000 habitantes y unas 15.000 personas de origen peninsular e insular.

No se trata, sin embargo, de una tierra llana dominada por la arena, como es creencia general. Aquí hay valles, terrenos de dura roca y montañas, siendo de las más importantes el macizo de Amarrasit en la región de Adrar-Sutuf. La costa es generalmente áspera aunque se cuenta con buenas playas tanto en el Norte como en el Sur, aptas para el turismo, ya que sus aguas son muy agradables debido a la notable influencia de la corriente del Gulf Stream que llega hasta ellas.

Hace todavía muy pocos años sólo existían, propiamente, dos pequeñas ciudades: Aaiún y Villa Cisneros y unas cuantas casas en Smara y Guera. En poco tiempo, merced a un esfuerzo muy considerable, estos núcleos urbanos han experimentado un sorprendente crecimiento, que continúa a ritmo acelerado. Aaiún fundada en 1932 por el teniente coronel De Oro, y hasta en 1960 sólo contaba con algunos edificios oficiales y unas cuantas viviendas, a las que se agrupaba un «frig» nativo compuesto por unas cincuenta de «jaimas» pasa hoy de 20.000 habitantes. La ciudad ha creci-

do y está creciendo, como el resto de los núcleos urbanos del territorio a ritmo gigante. Por doquier se alzan las zonas residenciales, entre las que destaca el barrio de La Paz, dotado de 1.500 viviendas y que dispone de un grupo escolar capaz para 1.000 alumnos. Muy típicos son los mercados llamados Viejo y Nuevo, pero la ciudad cuenta con modernos supermercados y con un comercio floreciente, así como una incipiente industria en pleno desarrollo. El aeropuerto es magnífico, capaz para dar cabida a los más grandes reactores, y el puerto cuya construcción está muy adelantada será uno de los mejores de África y dará salida al comercio del territorio.

Cuenta la capital del Sahara español, con un parque de vehículo muy estimable. Circulan más de 50 taxis, de los últimos modelos y numerosos vehículos particulares, muchos de ellos conducidos y propiedad de saharauis, que van dejando el camello para servirse de los «Land-Rover», coche ideal para el desierto. Según nuestras noticias el parque de vehículos a motor sobrepasa ya la matrícula 4.000. En este parque automovilístico cuenta con numerosos camiones, funcionando líneas de autobuses urbanos y otras que unen a través del desierto a la ciudad con la playa, con Smara, Villa Cisneros, Guera y otros puntos del interior.

La ciudad cuenta con restaurantes, casas de hospedaje, cafetería, cine y hasta con una sala de fiestas. También dispone de diversos centros culturales y recreativos. En el aspecto deportivo sobresale la piscina «General Aguilá», construida por la Delegación nacional de Educación Física y Deportes y está en construcción una ciudad deportiva.

Villa Cisneros, situada en ría de su nombre al Sur del territorio, es una bonita villa marinera, integrada principalmente por chalets donde se alza el más antiguo edificio del territorio. El fuerte, hoy reliquia histórica, construido entre 1882 y 1885. Es la ciudad veraniega del territorio y está llamada a ser centro de importancia turística, debido a la abundancia de la pesca, cualquiera puede convertirse en pescador con un nylon, un anzuelo y

un trozo de calamar, seguro del éxito. Debido a la calma y condiciones de las aguas que lo bañan, ya que sus bancos son poco profundos, presenta un lugar ideal para la pesca submarina, pues además de sarnas, sargos, corbinas de gran tamaño, cazones y otras muchas especies, se pueden pescar abundantes mariscos, langostas y centollos. La época mejor para practicar la pesca deportiva es de primeros de octubre a febrero.

Smara y Guera, la primera en el interior del desierto y la segunda lindando en la costa con Mauritania, son hoy dos ciudades modernas cuyo número de habitantes, debido a la sedentación de los saharauis está en constante crecimiento. Siempre que he visitado Smara, la urbe histórica del Sahara español, me han impresionado dos cosas: la belleza de sus palmeras, que se elevan en la ruta del Uad Uen-Seluán y la alcazaba, que construyera un día el «chej» Ma El Ainin, conocido con el nombre de Sultán Azul y que un día trajera en jaque a los franceses que ocupaban las tierras mauritanas y el desierto argelino. La ciudad cuenta como ocurre en Aaiún y Villa Cisneros con una mezquita, construida con el dinero español, que muestra el respeto de España hacia las creencias del pueblo saharauí.

Guera, está llamada, por la abundancia de su riqueza ictícola a tener un futuro brillante. Ya funcionan en ella dos fábricas de harina de pescado que proporcionan trabajo e ingresos económicos dignos de tenerse en cuenta. Con la realización del proyecto de ampliación de las instalaciones portuarias su existencia cara al mar será próspera.

No quiero acabar esta crónica sin hablar del surgimiento en el interior del desierto de núcleos urbanos, que apareciendo desde el Norte hasta el Sur del desierto. Lo que hace unos años eran puestos muy modestos, hoy se están convirtiendo en incipientes pueblos, que cuentan con escuela y dispensario, así como confortables casas construidas por España para los saharauis. El desierto se está transformando merced a una tarea ejemplar,

## JARDINES NEPTUNO

SENSACIONAL ACTUACION DE

# MARIA ROSA

LA GRAN FIGURA DEL BAILE ESPAÑOL, MUNDIALMENTE APLAUDIDA.

UNICA GALA EN SESION DE NOCHE, EL SABADO, DIA 26, con la colaboración del gran jotoero

PEDRO AZORIN

# Doce muertos en las inundaciones de Cataluña

BARCELONA, 21. (PYRESA). — A doce muertos se eleva el balance provisional de víctimas causadas por las inundaciones en esta provincia, según las últimas informaciones.

A la cifra de nueve muertos que se ha dado a primeras horas de hoy, han de añadirse tres víctimas más habidas en el límite de la provincia con la de Gerona. El suceso ocurrió en la carretera comarcal de Hostalrich a San Celoni, cuando un puente se hundió en el momento en que circulaban sobre él dos vehículos. En uno de ellos viajaban cuatro personas, de las que dos murieron ahogadas. El conductor y único ocupante del otro automóvil también pereció ahogado.

## DAÑOS POR LAS INUNDACIONES

Las inundaciones causadas en el Prat de Llobregat afectaron tan gravemente a las instalaciones del nuevo mercado de Barcelona, Mercabarna, que la unidad de frutas y verduras del mismo quedó completamente anegada por las aguas y ha sido preciso trasladarla e instalarla, provisionalmente, en la Feria de Muestras del Palacio número uno de Montjuich. Asimismo ha sufrido inundaciones el edificio de Seat, situado en la autovía de Castelldefels, donde se produjo el derrumbamiento de muros y tabiques de cristales.

El aspecto que ofrece la vega de la huerta del Prat de Llobregat, cuyas pérdidas ascienden a unos 25 millones de pesetas, es impresionante, pese a que ha comenzado a bajar el nivel de las aguas. En lo que se refiere al término municipal de Hospitalet, el desbordamiento del río Llobregat inundó unas ochenta viviendas en la zona de Bellvitge.

## AVERIAS TELEFONICAS

En lo que se refiere a las comunicaciones, un total de cuatro mil doscientos cincuenta abonados de las cuatro provincias catalanas están sin servicio telefónico, repartidos en ciento cuarenta y tres poblaciones, que se encuentran incomunicados por teléfono a causa de las inundaciones producidas en el día de ayer.

Asimismo, no han sido reparadas todavía las averías producidas en el cable coaxial Barcelona-Gerona, en los coaxiales uno y dos, Barcelona-Manresa, y en el coaxial Martorell-Manresa, por lo que mantienen incomunicados 41 pueblos: once en la provincia de Barcelona, 16 en la de Tarragona y 14 en la de Lérida.

La rotura en el cable coaxial Barcelona-Gerona afecta a 510 circuitos nacionales que terminan en Gerona, y a nueve circuitos internacionales que han interrumpido, entre otras, las comunicaciones directas Madrid-Marsella y Madrid-Perpignan. Las comunicaciones con Francia están aseguradas por las otras líneas de Irún y San Sebastián, pero la sobrecarga del servicio produce las consiguientes demoras.

Las comunicaciones entre Manresa y Barcelona, y Manresa y Martorell, no han podido ser restablecidas a pesar de que se trabajó en ellas toda la noche, pero, al parecer, el servicio no se ha interrumpido definitivamente al haberse podido habilitar líneas de emergencia.

En la provincia de Barcelona, se encuentran incomunicados 34 centros rurales, correspondientes a las siguientes comarcas: Cuenca del Llobregat, 7; Alto Bergadán, 6; Bages, 5; Panadés, 8; Vallés oriental, 8. De dichos centros rurales, los más importantes son los siguientes: Vila de Caba, Monistrol de Calder, Castellvisball, Olesa de Bolesbals, Sanaleix, Castell del Vallés, Olesa de Montserrat, San Agustín, Salders y Desols.

## ESTADO DE LAS LINEAS DEL FERROCARRIL

La línea de ferrocarril Barcelona-Gerona, por sus dos ramificaciones del litoral y del interior, ha quedado expedita y los trenes circulan con normalidad, si bien con precauciones en algunos puntos de la misma. Asimismo, se ha reanudado el servicio de Barcelona a Granollers y Vilafranca y los de El Prat y la Costa.

Por otra parte, continuaba interceptada, a las 13 horas, la línea de Vilafranca, efectuándose el trasbordo entre Molins de Rey y Gelida, en los trenes con destino a San Vicente de Calders. También, en la línea Barcelona-Manresa se efectúa trasbordo entre esta localidad y Tarrasa.

La línea de Puigcerdá, entre Moncada-Ripollés y Mollet-Santa Rosa, continúa también interceptada, pero se espera que esta noche funcione ya normalmente. De momento, los trenes circulan vía Granollers-Centro-La Franquet. Los trabajos en las vías continúan sin descanso, a fin de restablecer lo antes posible los deterioros y averías ocasionados por la tormenta.

En lo que se refiere a carreteras, la autopista Barcelona a Gerona continúa cortada, así como algunas carreteras comarcas. La nacional II, de Madrid a La Junquera, se encuentra expedita, aunque se circula con precaución en algunos puntos cercanos a Gerona y a Figueras. El número de abonados sin servicio, en toda la provincia, incluida la ciudad condal, es del orden de 1.200, destacando por su importancia en Barcelona los servicios de la zona franca y Mercabarna.

En Tarragona, están incomunicados Alió, Santas Creus, Teranít, y Barrota. Salomo, Tiverny, Benistiet, Allover, Villacañas, Tocaguas, Alguentera, Pont

## El aspecto que ofrecen los campos de la región es impresionante

### ● CUANTIOSAS PERDIDAS EN NUMEROSAS COMARCAS E INTERRUPCION DE LA ACTIVIDAD LABORAL

### ● SALIERON PARA BARCELONA LOS MINISTROS DE LA GOBERNACION, OBRAS PUBLICAS, TRABAJO Y RELACIONES SINDICALES

de Molins, Cornubella, Quiricas y Vandellos, Rasquera y Miraleñ y Juncana. El número de abonados sin servicio es, aproximadamente, de trescientos.

En Lérida, hay 21 pequeños centros incomunicados. Los más importantes son los siguientes: Servia, Sup, Care, Turro, Montescado, Mayoli, Aíns, Aynet de Besán Araños, Aro, Norits, Arros, Puente-Arros y Vila. El número de abonados sin servicio es de doscientos cincuenta.

En cuanto a la provincia de Gerona, hay 70 centros incomunicados, todos ellos cercanos a la capital, excepto Rosas y Cadaqués.

## DAÑOS EN TARRAGONA

Los bomberos de la ciudad de Tarragona tuvieron que proceder al achique del agua que inundó los bajos de numerosos edificios, como consecuencia del temporal que descargó el pasado domingo en esa ciudad. Ayer, entre las 11.30 y las 14 horas, se repitieron las lluvias, causando grandes daños en numerosos árboles, principalmente avellanos, de toda la provincia.

Las fuerzas del Ejército de la IV región militar han colaborado de forma eficaz en los trabajos de salvamento. En la localidad de Cornellá y durante la pasada noche, trabajó sin descanso una compañía de Ingenieros.

Asimismo, a la localidad de Martorell se trasladó el regimiento mixto de Ingenieros número 4, con diverso material y elementos de transmisión, así como unidades del regimiento mixto de Artillería número 7.

A mediodía de hoy, el subsecretario de la Gobernación, señor Cruyless de Peratallada, salió por vía aérea para Barcelona, desde donde se trasladó a Gerona, para visitar las zonas afectadas por las inundaciones.

## REUNION DEL COMITE EJECUTIVO SINDICAL

BARCELONA, 21. (PYRESA). — Las lluvias torrenciales y las inundaciones ocurridas en la provincia de Barcelona han causado cuantiosas pérdidas en numerosas comarcas y han motivado la interrupción de la actividad laboral en algunas zonas e industrias, según ha informado hoy un portavoz de la Organización Sindical. Ante la gravedad de estos hechos, la mesa del Comité Ejecutivo Sindical de Barcelona se ha reunido en sesión permanente, para conocer con exactitud los problemas planteados en el orden laboral, empresarial y de vivienda.

El Comité ha cursado instrucciones a la Obra Sindical del Hogar a fin de que las viviendas que estuvieren desocupadas por alguna causa sean facilitadas con urgencia a los damnificados. Asimismo, el Comité, haciendo suya la petición formulada por la Mesa del Consejo provincial de Trabajadores, ha acordado solicitar que, si como consecuencia de estas inundaciones se produjeran situaciones de desempleo, el subsidio de paro sea abonado en el cien por cien de la cuantía calculable, corriendo a cargo del Fondo Nacional de Protección al Trabajo la respectiva diferencia con la prestación económica reglamentaria.

Al mismo tiempo, el Comité Ejecutivo Sindical de Barcelona ha cursado informe detallado al ministro de Relaciones Sindicales señor García-Ramal, —quien desde primera hora ha venido sosteniendo frecuentes contactos telefónicos con el delegado provincial de la Organización Sindical barcelonesa—, sobre los perjuicios causados, tanto en el sector agrario como en el industrial y de servicios, y muy especialmente sobre los problemas que para los trabajadores afectados se derivan de la destrucción e inutilización de fábricas y viviendas.

El delegado provincial de Sindicatos, señor Socías Humbert, ha visitado las poblaciones más afectadas por las inundaciones, acompañando al gobernador civil, e interesándose directamente por los daños producidos. Por parte de los distintos servicios sindicales, tanto de ámbito provincial como de las comarcas de la zona damnificada, se efectúan constantes desplazamientos a aquellas áreas y a los establecimientos industriales en los que ha sido necesario interrumpir el trabajo; son de destacar, a este respecto, las tareas efectuadas por los Servicios de Colocación y de la vicesecretaría provincial de Ordenación Social.

Los primeros datos recogidos por la Cámara Oficial Sindical Agraria de la provincia y las Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos de las localidades que han sufrido con mayor dureza los daños derivados de las inundaciones, señalan que el perjuicio causado a la agricultura provincial asciende a cifras elevadísimas, ya que prácticamente supone la pérdida de las cosechas en

las comarcas afectadas. Hay que destacar que estas pérdidas son totales por lo que respecta a las zonas de viñedo, donde se estaba procediendo a la vendimia, siendo quizá la comarca del Panadés la menos perjudicada, aunque también ha sufrido las consecuencias de las fuertes lluvias.

En Barcelona-capital, algunas industrias instaladas en sectores afectados han tenido que interrumpir sus actividades. Tal es el caso, por ejemplo, de la factoría Seat, en la zona franca, en la cual y como resultado del desbordamiento del río Llobregat, ha quedado interrumpida la actividad laboral. En iguales circunstancias se encuentra "Maquinaria Cinematográfica OSSA", en el mismo sector, y otras varias empresas.

## NUEVA TORMENTA

LERIDA, 21. (PYRESA). — Una nueva tormenta se ha desencadenado esta tarde sobre la provincia de Lérida, aunque, afortunadamente, de escasa intensidad. Sin embargo, las nuevas precipitaciones han elevado el nivel de los ríos, sin que esta circunstancia suponga por ahora motivo de alarma, ya que queda un amplio margen de seguridad.

Las carreteras, después de los cortes producidos ayer por la lluvia, han quedado expeditas a la circulación. A la lluvia sucede un viento no muy fuerte, pero que causa alarma en las zonas fruteras, ahora en periodo de recolección de algunas variedades. Entre ellas la manzana. Por otra parte, existe gran temor ante una posible precipitación de granizo, como ha ocurrido en la madrugada de ayer en la comarca del Cinca, donde, al parecer, los daños en los frutales son cuantiosos.

## MINISTROS A BARCELONA

MADRID, 21. (PYRESA). — Para Barcelona, han salido esta tarde del aeropuerto de Barajas los ministros de Gobernación, Obras Públicas, Trabajo y Relaciones Sindicales.

## SE PREVE MAS LLUVIA

BARCELONA, 21. (CIFRA). — La previsión del Centro Meteorológico del Pirineo Oriental para esta tarde y la noche señala que continuará el régimen de chubascos tormentosos en puntos aislados de la comarca.

En el día de hoy se mantuvo la inestabilidad en toda la comarca con abundante nubosidad. Se produjeron precipitaciones aisladas, que alcanzaron noventa y siete litros por metro cuadrado en Sabadell, 52 en Villanova y 34 en El Pasteral.

En la previsión se añade que continuará el cielo con abundante nubosidad, temperaturas sin variación

apreciable y vientos moderados fuertes de componente Este.

## TROMBA SOBRE VIZCAYA

BILBAO, 21. (CIFRA). — Una tromba de agua cayó sobre la provincia de Vizcaya entre las once y las doce de la noche, acompañada de granizo y aparato eléctrico.

Se tienen noticias, aunque todavía faltas de detalles, sobre inundaciones en algunos importantes pueblos como Santurce y Portugalete, en que se han inundado viviendas y establecimientos situados en la zona baja.

## MUERE POR UN RAYO

GERONA, 21. (CIFRA). — Ha llecido, en la residencia de la Solidaridad Social, Juan Busquets, de 61 años, vecino de Vidreres, causa de las gravísimas quemaduras que recibió al sufrir el impacto de un rayo, ayer lunes, al darse del aguacero en una cañada en los montes cercanos a la capital.

## TARRAGONA, A OSCURAS

TARRAGONA, 21. (CIFRA). — Las diez y veinte de la noche, la ciudad llevaba más de dos horas y media a oscuras, como consecuencia de un apagón general que se produjo a causa de la aparatosa tormenta desencadenada a última hora de la tarde.

La emisora «Radio Tarragona» dejó de emitir.

No se tienen noticias de que hayan registrado desgracias personales.

## PELIGRO DE DESBORDAMIENTO

SEO DE URGEL (Lérida), 21. (CIFRA). — Una impresionante tormenta, con gran aparato eléctrico y mucha cortina de agua ha caído sobre toda la comarca del Urgell. Se teme que de continuar aguaceros, los ríos Segre y Valira desborden.

## GRAVES DAÑOS EN LA RIOJA

CALAHORRA (Logroño), 21. (CIFRA). — Una gran tormenta, acompañada por aparato eléctrico y mucha cortina de agua, comenzó a caer sobre las cuatro de esta tarde sobre toda la comarca calahorrena. Las precipitaciones duraron unas tres horas, inundándose varias zonas de la ciudad y toda la ribera del Ebro dentro del término municipal de Calahorra.

La cantidad de pedrisco caído ha sido impresionante. Unos setenta y cinco gramos llegó a pesar por metro medio cada piedra.

Por el momento no se tienen noticias de desgracias personales.

Según el Servicio de Extensiones Agraria y Hermandad de Labradores y Ganaderos, los daños superarán probablemente los cuarenta millones de pesetas.

## MINISTROS EN BARCELONA

BARCELONA, 21. (PYRESA). — A diez menos cuarto de esta noche llegaron procedentes de Madrid, los ministros de la Gobernación, don Francisco Garicano Gofí; de Trabajo, don Juan de la Fuente; de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal; de Obras Públicas, don Gonzalo Ferrnandez de la Mora, quienes han acudido a la ciudad condal para asistir personalmente a los trabajos de restablecimiento de la normalidad en Cataluña, tras las grandes inundaciones de estos últimos días.

A su llegada al aeropuerto del Prat fueron recibidos por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, trasladándose inmediatamente al ayuntamiento civil, donde se reunieron con el alcalde de Barcelona y autoridades locales de las poblaciones afectadas, a fin de tener una visión amplia y directa de los daños causados por la tormenta.

## VISITA A LA ZONA AFECTADA

FIGUERAS (Gerona), 21. (CIFRA). — El gobernador civil de la provincia, don torino Anguera Samsó, ha visitado esta tarde los sectores más afectados por la tromba de agua que cayó sobre la zona de Ampurdanes durante el día de ayer. Las cifras facilitadas por el Observatorio Meteorológico del Colegio Las Figueras, son de 355 litros por metro cuadrado, de los que 400 litros cayeron entre las 5.55 y las 8.30. La media anual de lluvias de la ciudad es de 1.100 litros por metro cuadrado.

## DOS MIL DOSCIENTOS MILLONES DE PERDIDAS

ZARAGOZA, 21. (PYRESA). — Por la pérdida de la cosecha de arroz, dada por el subsecretario de Agricultura se ha celebrado en el Gobierno de esta provincia una reunión a fin de estudiar los daños sufridos por el presente año por la agricultura zaragozana, que se valoran en unos mil doscientos millones de pesetas. El subsecretario de Agricultura prometió la ayuda de su departamento que transmitirá las medidas de ayuda solicitadas.

# LA ASAMBLEA GENERAL DE LA O.N.U., INAUGURADA

EN LA PRIMERA SESION TRES NUEVOS ESTADOS AUMENTARON EL NUMERO DE MIEMBROS A 130

EL NUEVO PRESIDENTE, ADAM MALIK, ANALIZO LOS PROBLEMAS Y EXPRESO LAS ESPERANZAS DE LA ORGANIZACION

POSTULO POR EL FORTALECIMIENTO DE LAS NACIONES UNIDAS

taron con pancartas anti-Mao unas mil personas.

## FALSA ALARMA

Una llamada telefónica anónima inquietó durante unos minutos a los corresponsales de Prensa, radio y televisión. El interlocutor informó que se habían colocado 22 cartuchos de dinamita en el tercer piso del edificio, reservado a la Prensa.

Ajenos a las pesquisas policíacas y de los bomberos, que no dieron resultado, los delegados siguieron con los procedimientos de trámite y eligieron presidente de la sesión a Adam Malik, ministro de Asuntos Exteriores de Indonesia. Malik, un hábil político que ha sobrevivido a los agitados acontecimientos de los últimos veinte años en su país, obtuvo 119 votos. Abba Eban, de Israel, y Zenon Rosside, de Chipre consiguieron un voto cada uno.

También obtuvo un voto Aidoit, secretario general del partido comunista indonesio, asesinado hace varios años.

En su saludo a los delegados, entre los que se encontraba el ministro soviético de Asuntos Exteriores Andrei Gromyko, el nuevo presidente repasó los problemas y esperanzas de la Organización.

Adam Malik dijo que muchos problemas surgían de la aceleración de la tecnología y de su control. Propugnó una mejor distribución de la riqueza y la utilización de la ciencia no sólo para las armas, sino para el progreso.

En una alusión indirecta a la cuestión de China, declaró que «una nueva interdependencia universal está comenzando a manifestarse, y quizá pueda ser llamada la interdependencia para la supervivencia».

«Lo que necesitamos, antes que nada, es una nueva y más amplia visión que la acompañe», siguió Malik, quien depositó la responsabilidad en todas las naciones «y especialmente las grandes potencias, sin exclusión ninguna».

Postuló el fortalecimiento de las Naciones Unidas, que serán «lo que queramos nosotros» y deseó que la Asamblea recién inaugurada pasara a la historia como la sesión de «la universalidad de miembros, de paz y de esperanza».

El presidente saliente, Edvard Hambro, de Noruega, destacó el acercamiento entre Estados Unidos y China comunista, que «tendrá considerable significación y puede llevar a que la Organización aumente sus posibilidades de cumplir sus funciones».

# TURISMO 71

## — EL FOTOGRAFO FOTOGRAFIADO — GUY LE QUERREC PREPARA UN LIBRO SOBRE ESPAÑA



Guy Le Querrec y su esposa Edwige. El fotógrafo ha venido a España para hacer las ilustraciones de un libro que una conocida editorial francesa prepara sobre nuestro país. — (Foto C. C.)

● "LA FOTOGRAFIA ES UN MEDIO DE EXPRESION ARTISTICO"

● "ES PRECISO ESCOGER Y SELECCIONAR SOLO AQUELLO QUE A UNO LE INTERESE"

Guy Le Querrec es un fotógrafo que se está recorriendo España con su cámara —es decir, con sus ocho o diez cámaras— para hacerse con las ilustraciones de un libro que una conocida editorial francesa está preparando sobre nuestro país. Es un libro con multitud de fotografías en color y blanco y negro que recogerá el paisaje, los monumentos y los tipos humanos de la ciudad y del pueblo.

A Guy y a su esposa Edwige, que le acompaña en el viaje, pero que, según cuenta ella, no sabe nada de fotografía, los he sorprendido en la casa de los Tiros mientras él apuntaba su cámara aquí y allá. Tantaos grados DIN, que equivalen a tantos ASA —según dice el fotómetro— y después el diafragma y la velocidad necesarios, cuya escala varía Guy según le viene bien para destacar un fondo o para difuminarlo.



«El fotógrafo utiliza una realidad para expresarse». Nosotros hemos tratado de emular al fotógrafo y lo hemos fotografiado mientras trabajaba. — (Foto C. C.)

El profesional de la fotografía seguramente conoce el nombre de Guy Le Querrec. Incluso puede que lo hayan visto en la revista española "Arte Fotográfico".

### Entre el arte y la técnica

—¿Qué es el fotógrafo, Guy, un técnico o un artista?

—Mitad y mitad.  
—Porque tiene una cámara en sus manos y una película sensible a la luz y debe saber manejarlas. También por que luego deberá meterse en un laboratorio y ha de conocer los medios técnicos.

—Y un artista ¿por qué?  
—Porque el fotógrafo ve una realidad y en seguida escoge y selecciona aquello que le interesa. Es indudable que todos los que pasamos por esa esquina no vemos las mismas cosas: unos ven más y otros menos, pero lo que sí es cierto es que cada uno lo ve de una manera completamente personal, según su psicología y su manera de ser.

—Entonces, ¿qué es lo que hace el fotógrafo cuando pasa por esa esquina?  
—Utiliza una realidad para expresarse.  
—¿Qué importancia tiene el ángulo, el emplazamiento de la cámara?  
—Es fundamental. No es lo mismo que ahora nos hagan una foto de frente que de espaldas, de cuerpo entero o un primer plano.

### Las gentes de los pueblos

—¿Has hecho alguna vez fotografías de Prensa?  
—Para un diario, nunca. He trabajado en algunas revistas, por ejemplo, estuve dos años en "Jeune Afrique" haciendo reportajes de actualidad, pero después lo dejé.  
—¿Llevas mucho tiempo haciendo fotos?

—Desde niño.  
—¿Ahora para quién trabajas?  
—Soy independiente. Si alguien me encarga cosas, como este libro sobre España, las hago.  
—¿Qué prefieres fotografiar, el paisaje o el hombre?  
—Me gusta captar los ambientes, pero sobre todo me interesan los tipos humanos, las gentes de los pueblos. Nosotros siempre viajamos por las carreteras secundarias. Preferimos un lugar pequeño para hacer fotos que una ciudad.  
—¿Y en Granada? ¿Encuentra temas?

—En Granada el tema surge en cada esquina, ya sean ambientes o personajes. Y si unes uno y otro, mejor.  
Mientras Guy, bajo la mirada atenta de su esposa, se dedicaba a fotografiar la Casa de los Tiros y trataba de expresarse por medio de la cámara, yo a mi vez fotografiaba al fotógrafo y ponía en práctica sus explicaciones. Y resulta que la cámara que me ha prestado Ferrer los ha visto así.

CARLOS CENTENO

## Los emigrantes españoles, obligados a vacunarse en Irún

● QUIEN NO CUMPLA TAL FORMALIDAD SE LE PROHIBIRA LA ENTRADA EN FRANCIA

● ENTRO EN VIGOR LA REGLAMENTACION PROVISIONAL DE LOS CUERPOS DE SANIDAD LOCAL

IRUN, 21. (PYRESA). — En la frontera francesa de Hendaya, fue colocado días pasados un gran cartel por el que las autoridades sanitarias francesas anunciaban que a partir del día 25 del actual, era obligatorio a todos los trabajadores emigrantes españoles y marroquíes que entrasen en dicho territorio la vacunación, presentando a tal efecto el certificado internacional o siendo obligados a vacunarse en el único puesto sanitario existente en la estación; caso contrario, serían devueltos a España por Irún.

Ha causado verdadera sorpresa que sin más notificación previa se haya adelantado el cumplimiento de lo anunciado, con tal rigidez, que desde el 20 del actual a todo trabajador emigrante que no haya cumplido con tal formalidad no le ha sido permitida la entrada en Francia.

En las últimas veinticuatro horas han sido vacunados en Irún, en lo que a emigración española se refiere y por la referida Jefatura de Sanidad, alrededor de un millar de trabajadores emigrantes. La tarea sigue para facilitar con la rapidez precisa el paso de los trabajadores, pues ha coincidido en plena campaña de los vendimiadores, que se dirigen a Francia, de los cuales, por Irún han cruzado los puentes internacionales alrededor de los 2.300 sobre un total de 9.000.

La medida adoptada parece reforzar la teoría de que los brotes de cólera detectados en Europa, han sido consecuencia de la emigración africana, y siendo España país de tránsito prácticamente obligado, parece normal que se exija también un mayor control sanitario a nuestros trabajadores.

De momento, no se exige certificado alguno de vacunación a aquellos que no sean emigrantes, sea cual fuere su nacionalidad, ni tampoco a los trabajadores portugueses.

### FUNCIONARIOS TECNICOS DE SANIDAD LOCAL

MADRID, 21. (PYRESA). — Por un decreto correspondiente al ministerio de la Gobernación que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado", se aprueba el reglamento provisional para ingreso y provisión de puestos de trabajo en los Cuerpos especiales de Funcionarios Técnicos del Estado al servicio de la Sanidad local.

El sistema de ingreso en dichos Cuerpos será la oposición libre o el concurso.

oposición restringido, completados con un cursillo de formación sanitaria; todos los años se publicará, por lo menos, una convocatoria de ingreso.

En la oposición libre se requiere no haber cumplido los cincuenta años de edad y estar en posesión de la licenciatura en Medicina, Farmacia o Veterinaria para los Cuerpos de Médicos, Farmacéuticos o Veterinarios titulares, respectivamente; ayudante técnico sanitario (o el antiguo de practicante) para el Cuerpo de Practicantes titulares, y ayudante técnico sanitario con diploma en asistencia obstétrica o el antiguo de matrona, para el Cuerpo de Matronas titulares. Al concurso-oposición restringido tendrán acceso los que reúnan las condiciones anteriormente citadas y acrediten más de cinco años de servicios interinos, o bien pertenezcan a las escalas "A" o "B" del Cuerpo de Médicos Titulares o al de Veterinarios sin ser funcionarios de carrera, en determinadas circunstancias, y sin límite de edad.

Los aspirantes que hubieran aprobado la oposición libre o el concurso-oposición restringido habrán de seguir un cursillo de formación sanitaria que será organizado por la Escuela Nacional de Sanidad con la colaboración de los organismos interesados. Finalizado el cursillo se otorgará la calificación de "apto" o "no apto" a cada aspirante; los que no alcancen la calificación de aptos podrán participar por una sola vez en el cursillo inmediatamente posterior.

Para la provisión definitiva de puestos de trabajo se utilizarán los sistemas de concurso especial, oposición restringida y concurso ordinario; también puede realizarse como consecuencia de intercambio de los funcionarios que los ocupan mediante permuta, o por traslado motivado por sanción con cambio de residencia o por traslado debido a exigencias del servicio.

En las disposiciones transitorias se establece que los que actualmente se encuentren en activo con destino definitivo podrán acogerse, en el primer concurso que se convoque, al derecho de consorte reglamentado por Orden ministerial de 25 de enero de 1943, o bien al sistema de permuta regulado por el artículo 218 del Reglamento de 27 de noviembre de 1953; asimismo, se detallan otras normas que contemplan diversas situaciones.

La reglamentación aprobada entrará mañana en vigor.



Ya ha sido editado y distribuido por toda España el cartel que anuncia el Festival Internacional de Teatro de este año. La presente edición se celebrará en Madrid, durante los meses de octubre y noviembre

Más de un millón de pesetas del segundo premio en Granada

FUÉ DISTRIBUIDO POR UN VENDEDOR CALLEJERO

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado ayer correspondió una serie del segundo premio a Granada en el número 27.566, que fue vendido en la administración de Reyes Católicos, frente a Teléfonos, que regenta doña Amalia García Bombillar.

El segundo premio, el 27.566, es un número «volante» que repartió el vendedor ambulante don José Ruiz un alfilerino, que está satisfechísimo por haber repartido entre muchas personas ese millón de pesetas. Los agraciados son casi todos modestos trabajadores.

Una gitana recobró la visión a su vuelta de Santiago de Compostela

ZAMORA, 21. (CIFRA). — La gitana Amparo Salazar Jiménez, vecina de Zamora, ciega de un ojo desde hace varios años, ha recobrado la visión en el ojo enfermo después de peregrinar a Santiago de Compostela.

Amparo Salazar, en compañía de su esposo, Enrique Fernández Bermúdez, también gitano, se trasladó en peregrinación hasta Santiago de Compostela para pedir al Patrono de España la curación de su ojo ciego.

Al regreso de Santiago, Amparo ha recuperado la visión y ve y lee perfectamente con ambos ojos.

Amparo Salazar había perdido la visión del ojo a consecuencia de una enfermedad.

Se iniciaron las sesiones de trabajo del Banco Mundial

Aportación para el programa de la reforma educativa española

MADRID, 21. (PYRESA). — Bajo la presidencia del subsecretario del ministerio de Educación y Ciencia, don Ricardo Díez Hochleitner, se han iniciado las sesiones de trabajo con los miembros de la Misión del Banco Mundial, a las que han asistido los directores generales del departamento.

El señor Johansson, jefe de la Misión, hizo la presentación de los miembros de la Misión, economistas, arquitectos y educadores del Banco Mundial y de la UNESCO.

El señor Díez Hochleitner, por su parte, señaló las directrices a desarrollar por la Misión, subrayando la trascendencia de la ayuda prestada por el Banco Mundial, no ya en el plano económico, sino desde un punto de vista cualitativo, en cuanto a la aportación técnica para el programa de la reforma educativa española.

Destacó como esta ayuda exterior constituye un importante complemento económico, aparte de las previsiones financieras para el desarrollo del Plan de Desarrollo y que su destino está orientado preferentemente al campo de la formación profesional y para la dotación de equipos de laboratorio.

El señor Díez Hochleitner, por su parte, señaló las directrices a desarrollar por la Misión, subrayando la trascendencia de la ayuda prestada por el Banco Mundial, no ya en el plano económico, sino desde un punto de vista cualitativo, en cuanto a la aportación técnica para el programa de la reforma educativa española.

Destacó como esta ayuda exterior constituye un importante complemento económico, aparte de las previsiones financieras para el desarrollo del Plan de Desarrollo y que su destino está orientado preferentemente al campo de la formación profesional y para la dotación de equipos de laboratorio.

LOTERIA NACIONAL

Table with multiple columns containing lottery numbers and prize amounts. Includes sections for 'CADUCAN EL 21 DE MARZO DE 1972' and 'LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO'.

NOTA. Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 500 pesetas cada una, todos los billetes que terminen en 1, a excepción del que ha obtenido el premio mayor.

HOY, REUNIÓN DE LA COMISIÓN PERMANENTE DEL CONGRESO SINDICAL

MADRID, 21. (PYRESA). — Mañana, a las diez de la mañana, se reunirá en la Casa Sindical la Comisión Permanente del Congreso Sindical, presidida por el ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal.

El orden del día de esta reunión es el siguiente: lectura y aprobación, en su caso, del acta de la sesión anterior; elaboración de bases a que hayan de ajustarse las elecciones de procuradores sindicales en Cortes, de acuerdo con las disposiciones legales y reglamentarias; modificación y regulación del Congreso Sindical en lo que se refiere a su composición.

Con este nombramiento son ya tres los obispos españoles a quienes el Papa ha encomendado el desarrollo de las actividades dentro de esta importante asamblea de representantes de todos los obispos del mundo: el cardenal Tarancón, que es relator por parte de las «Cuestiones prácticas sobre el ministerio sacerdotal»; monseñor Torrella, que es secretario especial para la «Justicia en el mundo»; y monseñor Echarren, que ayudará al secretario general, monseñor Rubin.

El señor Díez Hochleitner, por su parte, señaló las directrices a desarrollar por la Misión, subrayando la trascendencia de la ayuda prestada por el Banco Mundial, no ya en el plano económico, sino desde un punto de vista cualitativo, en cuanto a la aportación técnica para el programa de la reforma educativa española.

Destacó como esta ayuda exterior constituye un importante complemento económico, aparte de las previsiones financieras para el desarrollo del Plan de Desarrollo y que su destino está orientado preferentemente al campo de la formación profesional y para la dotación de equipos de laboratorio.

El señor Johansson, jefe de la Misión, hizo la presentación de los miembros de la Misión, economistas, arquitectos y educadores del Banco Mundial y de la UNESCO.

El señor Díez Hochleitner, por su parte, señaló las directrices a desarrollar por la Misión, subrayando la trascendencia de la ayuda prestada por el Banco Mundial, no ya en el plano económico, sino desde un punto de vista cualitativo, en cuanto a la aportación técnica para el programa de la reforma educativa española.

Destacó como esta ayuda exterior constituye un importante complemento económico, aparte de las previsiones financieras para el desarrollo del Plan de Desarrollo y que su destino está orientado preferentemente al campo de la formación profesional y para la dotación de equipos de laboratorio.

La «NASA» lanzó un conete con gas bario

WASHINGTON, 21. (EFE). — La «NASA» lanzó ayer al espacio un conete con gas bario en su interior y que originó una nube luminosa visible en todo el hemisferio occidental.

El experimento se llevó a cabo como estaba previsto y la nube artificial creada por medio de gas bario perdió su intensidad gradualmente, desapareciendo finalmente después de unos pocos minutos del comienzo de su brillantez.

El fenómeno se experimentó directamente sobre la zona de Centroamérica y pudo ser observado y fotografiado desde todo el hemisferio occidental, añadieron los técnicos de la «NASA».

El lanzamiento del cohete comprende un proyecto germano-norteamericano, originalmente planeado para el pasado abril, y que ha tenido que ser repetido por el mal tiempo.

Los técnicos de la agencia espacial norteamericana añadieron que el lanzamiento de dicha nube artificial tiene como objetivo ayudar a determinar la intensidad de los campos eléctricos y magnéticos en el espacio.

El lanzamiento del cohete comprende un proyecto germano-norteamericano, originalmente planeado para el pasado abril, y que ha tenido que ser repetido por el mal tiempo.

Los técnicos de la agencia espacial norteamericana añadieron que el lanzamiento de dicha nube artificial tiene como objetivo ayudar a determinar la intensidad de los campos eléctricos y magnéticos en el espacio.

El lanzamiento del cohete comprende un proyecto germano-norteamericano, originalmente planeado para el pasado abril, y que ha tenido que ser repetido por el mal tiempo.

Adhesión de un grupo de sacerdotes al Caudillo

MADRID, 21. (PYRESA). — A la Secretaría general del Episcopado español ha llegado el siguiente telegrama, dirigido al jefe del Estado por un grupo de sacerdotes:

«Grupo numeroso miembros Asamblea conjunta obispos sacerdotes queremos expresar al Jefe del Estado Francisco Franco gran gratitud que le debe el clero español por beneficios inmensos dispensados a la Iglesia, a la que ha devuelto su libertad al tiempo que devolvía la paz a España, cuando se dirigió gesta heroica para detener disolución de sociedad civil y defender y restaurar los derechos y honor de Dios y el pueblo que firmó Pío XI y confirmó Pio XII.»

«Nos asociamos al debido aprecio que al manifestado Papa Pablo VI por su interés eficaz en reorganizar instituciones de caridad desde sus ruinas. Proclamamos alabanza y alegría por ejemplo fidelidad con que, como hijo del Iglesia y expresión de fe, el papa ha afirmado Pío XI y confirmó Pio XII.»

«Seguimos solidarizados con pastores que en horas difíciles padieron decir estas palabras: Con vuestros votos de paz juntos nuestro perdón generoso para nuestros perseguidores, ministros eclesiales de caridad para todos y, sobre los campos de batalla, decimos a nuestros hijos de un otro bando: El Señor sabe cuanto os amamos en todos en las entrañas de Jesucristo.»

«La digna estimación de estos pastores hacia Vuestreza sigue siendo la nuestra. Dios bendiga a Vuestreza y le ayude en su propósito de hacer a España cada vez más justa, fraterna y cristiana.»

«Dios bendiga a Vuestreza y le ayude en su propósito de hacer a España cada vez más justa, fraterna y cristiana.»

Vida Judicial

TRIBUNALES DE JUSTICIA

Señalamientos para hoy: Sala de lo Civil.—Juzgado de Jaén número 1. Pleito sobre apelación de auto. Apelado, don Francisco Moral Mozas, Apelantes, don Gregorio Rama Moreno y doña Isabel Mozas Morales, Procurador, don José Forgas Jiménez, Fonsente, señor Jáuregui.

Juzgado de Granada número 3. Pleito sobre nulidad de contratos de compraventa y de testamento otorgado y otros extremos. Apelado, don José Álvarez Mendoza, Apelantes, doña Dolores Expósito López asistida de su esposo, don Juan Mendoza Jiménez, y don Jesús Alonso Mendoza. Es parte el ministerio fiscal. Procurador, señor León Pérez Ponente, señor Jáuregui. Secretario del señor Fernández Cuevas Pérez.

Juzgado de Granada número 5. Pleito sobre reclamación de cantidad. Apelado, don José Linares Fernández, Apelantes, don Emilio José y don Manuel Sotillo González de Lara, don José Santos Villalobos, don José Sánchez Sánchez, don Manuel Luzón, don Luis Sacobas Jiménez, don Manuel Álvarez López y don José Forgas Jiménez. Procuradores, señores Hernández Gómez y Domínguez. Secretaria del señor López Linares.

Sala de lo Criminal.—Juzgado de Baena. Causa sobre imprudencia. Procesado, José C. Abogado, señor Echevarría Gaiera. Procurador, señor Alameda López. Ponente, señor Rodríguez. Secretaria del señor Fernández Cuevas Pérez.

Juzgado de Granada número 2. Causa sobre escándalo público. Procesado, Juan J. C. Abogado, señor Romero López. Procurador, señor Ramos Sánchez. Ponente, señor García Royo.

Causa sobre lesiones. Procesado, Antonio G. V. Abogado, señores Rull Benito y Conde. Procurador, señores Palacios Ruiz de Almodóvar y Hernández Silva. Ponente, señor García Royo. Secretaria del señor Navarro.

CONDUCTOR: Emplea el vehículo dentro de la ciudad como medio de trabajo, no para pasearse.

El conductor del vehículo dentro de la ciudad como medio de trabajo, no para pasearse.

NATALICIO

La esposa de don Luis Rojas Montes, doña Pilar Martínez del Mármol Albalán, ha dado a luz una niña, tercero de sus hijos, a la que se le impondrá el nombre de Pilar.

GRAN VÍA (EDIFICIO OLYMPIA)

PLAZA MARIANA (EDIFICIO CERVANTES) SANTA ESCOLASTICA SAN MATIAS 21

GRAN VÍA (EDIFICIO OLYMPIA)

PLAZA MARIANA (EDIFICIO CERVANTES) SANTA ESCOLASTICA SAN MATIAS 21



Buen tiempo en la Costa

Durante estos días atrás continuado el buen tiempo en la Costa, con días soleados que invitaban a tomarse un baño en la playa. Ayer aún no se notaba allí que el otoño está en puertas.

### Alhama: Subasta

Para el aprovechamiento de los pastos del monte Sierra de Tejada, propiedad del Ayuntamiento de Alhama, se anuncia subasta pública. Posee una extensión de mil hectáreas y el tipo de licitación es de cuarenta y dos mil pesetas, con una duración del contrato desde el primero de octubre próximo al 31 de noviembre de 1974. La garantía provisional se fija en ochocientas cuarenta pesetas y la definitiva en el cuatro por ciento del precio definitivo del remate.

### Moraleda de Zafayona: Regantes

En el local de la Hermandad de Labradores de Moraleda de Zafayona, se encontrarán al público, desde el uno de octubre al quince de noviembre, los ramos de la derrama acordada en junta general celebrada el día 21 de marzo de este año, a fin de poder sufragar los gastos de la Comunidad. La derrama corresponde a las campañas 1966-1971, ambos inclusive.

### Motril: Plaza de Policía

Para proveer en propiedad una plaza de guardia de la Policía municipal, más las demás vacantes cuya provisión se autorizada por la Junta de aspirantes a Destinos Civiles, han sido admitidos como aspirantes don Juan Cervilla Espósito, don Juan Espejo López y don Antonio Fernández Molero y don Eduardo Gijón Torres.

antes decimos, el arreglo de ese tipo se puede hacer con poco dinero y se dotaría a nuestra incomparable Granada, de una ruta de expansión de las más saludables y deliciosas de España.

JOAQUIN ESPIGARES

## Alhendín: LA FUENTE DE LOS BERROS ABASTECE DE AGUA POTABLE A SEIS PUEBLOS DE LA SIERRA

ES UNA DE LAS MAS SALUDABLES RUTAS DE EXPANSION

**ALHENDIN.** — En el centro de Sierra Nevada, término del pueblo de Dilar, al margen del río, antes de llegar a la fábrica de luz eléctrica de la Compañía Sevillana, nace la Fuente de los Berros, famosa por sus saludables aguas. Esta fuente abastece de agua potable a los pueblos de Alhendín, Otura, Dilar, La Malahá, Gabia Chica y Gabia Grande, teniendo que dejar que caiga una cantidad considerable de la cámara al río por no haber puesto una tubería mayor que es la que se necesitaba, para que estos pueblos estuvieran abundantemente abastecidos.

De estas aguas no puede tenerse

temor de contaminación, pues como se ve en las fotografías, nacen por las grietas de unas rocas al pie de un tajo de grandísima altura y se recogen en una cámara subterránea que está hecha de una capa de cemento de más de un metro de espesor y de la cámara va entubada sin ver la luz hasta que sale por los grifos de las casas.

Las aguas de esta fuente siempre han tenido fama de ser muy beneficiosas para los padecimientos de estómago y trastornos intestinales y

desde que se pusieron en este pueblo han desaparecido esos padecimientos y otras enfermedades infecciosas. El lugar donde está la Fuente de los Berros es de los más bellos y encantadores que tiene nuestra sierra, pero es poco conocido, a pesar de estar tan cerca de Granada, porque para llegar hasta él, desde el pueblo de Gójar, la carretera está muy dificultosa, pero esta carretera que desde Gójar sube avanzando por la falda de la sierra, está trazada por un terreno muy firme y para

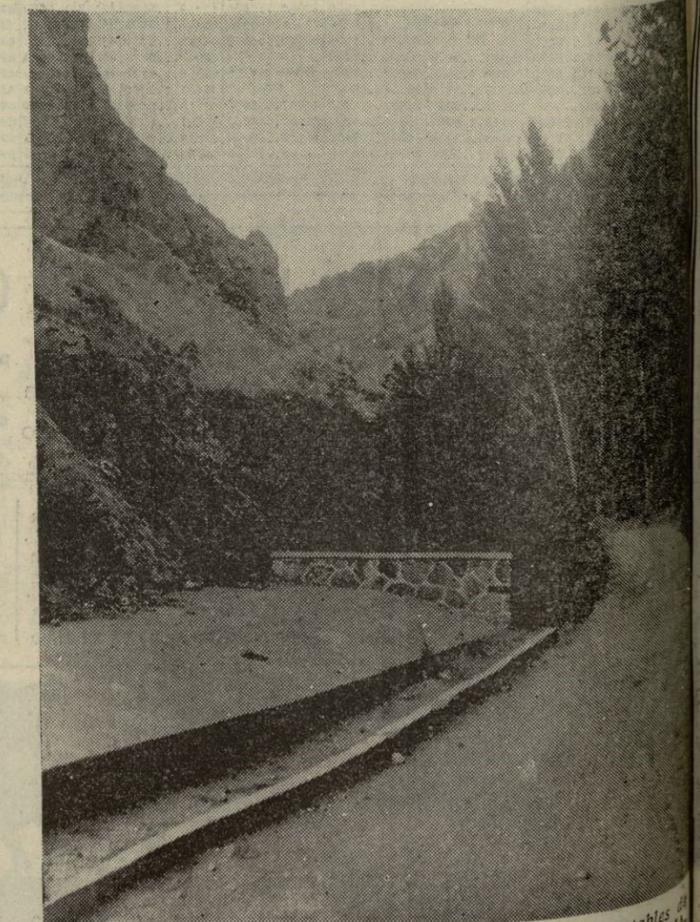
ponerla en condiciones de buen tránsito sólo se necesita emparejar los desniveles y hacer algunos ensanches, para que puedan cruzar los coches, cosa que yo he visto que se puede hacer, debido al firme y buenas condiciones del terreno con muy poco costo, porque no hay necesidad de hacer puente ni paredón alguno, que es lo más costoso. Al fa-



Tubería por donde se conduce el salto de agua que se utiliza en la fábrica de la Compañía Sevillana de Electricidad.

cilitar el acceso a estos deliciosos paisajes contaría Granada con sitios verdaderamente de ensueño donde, cerca de la capital, poder pasar los días de mavor placer, disfrutando del más saludable y benigno clima y de tan puras y beneficiosas aguas. No se explica cómo siendo Granada una de las capitales más bellas y hermosas del mundo, no se preocupen las autoridades y los organismos artísticos en hacer que se puedan visitar esos encantadores paisajes, para que, cuando vienen los turistas tengan rutas de expansión y no estén dando vueltas por el centro de la capital teniendo que acabar por marcharse aburridos.

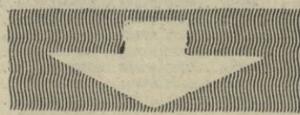
Desde Alhendín el acceso a estos sitios por la carretera de Otura, de Otura a Dilar y de Dilar a Gójar, los paisajes que se contemplan son de una belleza incomparable y la carretera hasta Gójar, está asfaltada y en buenas condiciones, sólo de Gójar hasta el lugar de la fuente, está más dificultoso el tránsito, pero como



Cámara de captación para el abastecimiento de aguas potables de Gójar, Dilar, Alhendín, las Gabias, La Malá y Otura. — (Foto RIANO FRUTOS)

## GUADIX: Clausura de un cursillo de avicultura

- ESTUVO ORGANIZADO POR EL P.P.O.
- PRESIDIO EL GERENTE PROVINCIAL. SEÑOR CAZORLA RIAÑO



**GUADIX.** (De nuestro correspondiente). — En el salón de actos del Ayuntamiento tuvo lugar la clausura de otro cursillo del P.P.O., especializado en la avicultura. Presidió el acto don José María de la Oliva García, teniente de alcalde de esta Corporación; el gerente del P.P.O., don Diego Cazorla Riaño; director de Cáritas Diocesana; don Francisco del Aguila Alascio, y otras representaciones.

### Palabras del gerente del P.P.O.

El salón de actos apareció cubierto por los alumnos de dicho cursillo y otras personas que presenciaron el acto. Hizo uso de la palabra, en primer lugar, el gerente del P.P.O., señor Cazorla, para explicar la finalidad de estas enseñanzas divulgadas por el ministerio de Trabajo y, refiriéndose de manera concreta a la avicultura, citó la conveniencia de saber detectar las enfermedades, para impulsar el desarrollo avícola a todos escalas, en la idea colaboradora de la economía nacional. También hizo hincapié en los alumnos para que divulgaran sus enseñanzas a fin de que éstas calen en todos los ambientes, y agradeció a las autoridades acitanas y a Cáritas Diocesana las facilidades que viene disfrutando para el desarrollo de los cursos. Fue muy aplaudido.

El señor Oliva García correspondió a las palabras del gerente del P.P.O., expresando la satisfacción que le suponía que este acto fuese clausurado precisamente en el Ayuntamiento. Trazó una breve semblanza del P.P.O. y habló de su eficacia, de sus métodos, de su preocupación por las clases obreras y por su indudable éxito. Como veterinario — dijo — conozco el alcance de este cursillo, en especial, y sé los buenos y eficaces resultados que ha de suponer contar con auténticos especialistas en la zona, con lo que redundarán en el bien zonal y nacional. Habló del espíritu de entrega de este cometido del ministerio de Trabajo y fue muy aplaudido por los asistentes.

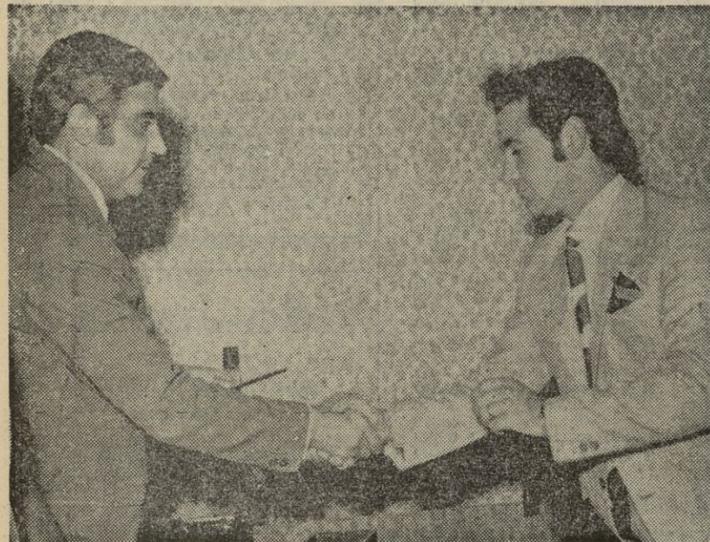
### Cursillistas

Posteriormente, don Ricardo Martínez Martos, monitor de este curso, dio lectura a los siguientes alumnos, cuyas credenciales les fueron entregadas por los componentes de la presidencia:

Don Manuel Hernández Fernández, don Francisco Herdez Ceballos, don Modesto Gámez Hernández, don Pedro A. Peinado Gámez, don Manuel Medina Delgado, don Antonio Gámez Fernández, don José Requena Gabarrón, don José Sierra Sánchez, don Felipe Torres Luque, don Antonio Pablos Peinado, don Francisco Hernández Fernández, don Alvaro Inieva Hernández, don Manuel Segura Tejada y don José Romacho Sánchez.

Don Manuel Hernández Fernández, alumno de este curso, habló a continuación para expresar el agradecimiento suyo y de sus compañeros a este equipo del P.P.O., por su trabajo, sus atenciones y por las enseñanzas recibidas.

Después los alumnos, en un céntrico bar de la localidad, invitaron a las autoridades y gerente del P.P.O. a una cena, donde se departió amigablemente y donde se testimonió una vez más el gran vínculo que esta sección del ministerio mantiene con las diferentes actividades acitanas.



Don Diego Cazorla Riaño, gerente provincial del PPO, hace entrega de la credencial del curso a uno de los alumnos. — (Foto BUJEZ)

## ILLORA: Gran éxito de la I Gala Poético-Musical

- INTERVINIERON EL GUITARRISTA MANOLO CANO Y VARIOS POETAS GRANADINOS

**ILLORA.** — (De nuestro correspondiente, BONIFACIO JIMENEZ PRIETO). — En la tarde del sábado tuvo lugar en el atrio de conciertos y exposiciones de la biblioteca pública de Illora la I Gala Poético-Musical, patrocinada por el Ayuntamiento, a la que asistieron numerosas personalidades, entre ellas, don Pablo Maqueda Ibáñez, presidente de sala de nuestra Audiencia Territorial; don Angel Mestanza Soriano, jefe superior de Policía de Andalucía Oriental; don Juan de Dios López González, vicerrector de la Universidad granadina; don Emilio Orozco Díaz, catedrático de Literatura y exvicerrector del mismo Centro; y doña Ana Pardo de Orozco, secretaria del Patronato Coordinador de Bibliotecas de Granada. Presidió el acto la primera autoridad local, don Eduardo Ruiz Delgado, al que acompañó en la presidencia el juez del municipio, don Narciso Jiménez y Fernández de Córdoba.

### El acto

Actuó primeramente el famoso concertista de guitarra Manuel Cano, que nos brindó unas magistrales interpretaciones sobre arreglos de la obra poética de García Lorca: "Los cuatro muleros"; "Zorongo gitano", etc.

Después, intervinieron los poetas granadinos Pepe Ladrón de Guevara, Eulalia Dolores de la Higuera y Miguel Ruiz del Castillo. El primero dio a conocer al numeroso público congregado en el local unas composiciones suyas de tipo social, y acto seguido, otras de carácter popular, con sabores de canto jondo, todas las cuales fueron muy del agrado de la

concurrencia. Eulalia de la Higuera actuó a continuación, regalando a los oyentes con diversas muestras de su producción poética, toda ella imbuida de la más exquisita sensibilidad. Finalmente, Miguel Ruiz del Castillo cantó al Amor en palabras y versos llenos de la más profunda poesía y de la más prodigiosa naturalidad. Es, realmente, un espectáculo inolvidable oír a este gran poeta: la mirada absorta, todo él inmerso en el más puro campo de la poesía.

Manuel Cano, en la segunda parte de su actuación, deleitó al público con temas de Albéniz, Angel Barrios y Lecuona; y con temas flamencos, tales como "soleás"; "seguiriyas" y "serranas", regalando una excelente interpretación de la "Granada", de Agustín Lara.

Concertista y poetas fueron aplaudidísimos, ya que fueron en verdad muy notables sus respectivas participaciones, siendo presentados los artistas por el escritor Gonzalo Castilla.

Terminó el acto con unas breves palabras de agradecimiento a autoridades, participantes y público, del presidente de la Comisión de Fiestas, don Bonifacio Jiménez Prieto, y con la intervención del alcalde del Municipio, señor Ruiz Delgado, que agradeció a los participantes sus actuaciones con un delicado recuerdo de Illora.

Como colofón de esta crónica, se puede decir que la I Gala Poético-Musical de Illora constituyó un gran éxito, al que contribuyeron autoridades, artistas y público, en la biblioteca pública de Illora. El Ayuntamiento se ha apuntado un gran tanto con tal acontecimiento.

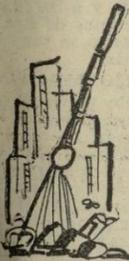


## LIMPIEZA VIARIA

PUES sí, tal y como ayer quedó previsto, el comentario habitual que me ha hecho "una nueva escoba", se refiere a la limpieza viaria, tema interesante de honda preocupación y que según las apariencias no acaba de encajar, ni tampoco descubre con la precisión que en la recogida de basuras, donde están los puntos flacos, aunque en conjunto se conozca que las deficiencias incontroladas, superan los aciertos conseguidos.

Vaya por delante, algo ya repetido en ocasiones anteriores, y es que sin agua, resulta prácticamente imposible realizar una limpieza viaria de mínima presentación, pero no por ello se debe usar como tópico constante, pues a veces la suciedad podría reducirse hasta un nivel de comprensión general, aún con la carencia del líquido elemento.

Examinada la situación actual por "una nueva escoba", dentro de su postura de crítica constructiva, presidida siempre por el deseo de una Granada mejor a base de que los granadinos aportemos el máximo de cariño y colaboración, observa que el factor humano dedicado a la limpieza de la ciudad existe, no pudiendo precisar si el número de empleados puestos en esta función por la empresa concesionaria, cubre las necesidades o por el contrario es insuficiente.



La opinión de "una nueva escoba" tiene tendencia a creer en que falta mano de obra o hay escasez de rendimiento, pues no se explica como hay zonas realmente limpias y cuidadas de repaso casi permanente, frente a otras en las que la presencia de un empleado de limpieza es semi-desconocida, al menos cumpliendo con pruebas evidentes la misión que tiene encomendada, y conste que esta apreciación no se ampara en discriminación de sectores, clasificados por su importancia urbana.

Para apoyo de su punto de vista, hay ejemplos palpables en calles de Mesones, Reyes Católicos, Gran Vía y posiblemente muchas más, reconocidas como céntricas y en las que la limpieza es bastante aceptable, mientras que en el sentido opuesto, es decir, de suciedad, también y con igual categoría, están las plazas de Bibarrambbla y Trinidad, por citar casos concretos, acaparadoras de censuras muy justificadas, porque desgraciadamente nunca ofrecen aspecto presentable.

Pudiera ser que la razón o causa que justifique estas anomalías, haya que buscarla en una deficiente prestación del servicio por parte de los que la hacen mal y naturalmente eficiente en las zonas que así se realice.

Parece una perogrullada, pero partiendo del principio de que en las calles enumeradas hay servicio de limpieza, carece de lógica que en unas se note su existencia y en otras, como las aludidas plazas de la Trinidad y Bibarrambbla, aparezcan siempre en estado de suciedad permanente y hasta casi acumulable.

Desde luego el servicio de limpieza viaria no funciona, pese a que ciertamente haya muchas calles en perfectas condiciones con las naturales reservas por falta de agua, y lo que hace falta es que todas, sin excepción, cumplan el aseo que obligadamente se les debe prestar.

Y todo por una Granada mejor...

PACO ELVIRA

# AQUI, GRANADA

## CULTOS A LA VIRGEN DE LAS ANGUSTIAS



Ayer fueron ofrecidos los cultos a nuestra Patrona por el Ilustre Colegio de Abogados, oficiando la misa y pronunciando la homilía, don José García La Chica, párroco de la basilica. Hoy corresponde ofrecerlos a los ingenieros y arquitectos. — (Foto FERRER)

## VISITAS AL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

Don Enrique Martínez-Cañavete Moreno, presidente de la Diputación, recibió ayer, en su despacho oficial, las siguientes visitas:

Don José Luis Pérez Serrabona y Sanz, alcalde; don Sebastián Pérez Linares, subje provincial del Movimiento; don Adolfo Serrano García, alcalde de Gábia Grande; don José Delgado Olmos y don Manuel García Carrillo, alcalde y secretario, respectivamente, del Ayuntamiento de Moclin; don Miguel Rodríguez Moreno, don Cristóbal Gálvez Rodríguez, doña Mercedes Villena de Gálvez, doña Julia Urquiza Villar, doña Encarnación Villar Díaz, doña Trinidad Jeerónimo Martínez y don Juan Martínez Jerónimo.

## ORGANIZACIONES DEL MOVIMIENTO

### HORARIO DE LOS CURSOS A IMPARTIR POR LA ESCUELA HOGAR DE LA SECCION FEMENINA

La Delegación provincial de la Sección Femenina del Movimiento hace públicas las actividades, durante el próximo trimestre, de la Escuela Hogar instalada en Paseo de la Bomba, 11 (teléfonos, 22-34-12 y 22-28-10).

**Cursos de Servicio Social.** — Del 5 de octubre al 22 de diciembre, de nueve de la mañana a dos de la tarde, para alumnas no bachilleres. Del 5 de octubre al 31 de octubre, de cinco y media a siete y media de la tarde, para bachilleres elementales. Del 5 de octubre al 22 de diciembre, para empleadas, de ocho a diez de la noche.

**Curso de reparaciones de automóviles.** — Del 18 al 31 de octubre, de siete y media a ocho y media de la noche; matrícula, 350 pesetas.

**Curso de fontanería y electricidad.** — Del 9 al 17 de noviembre, de siete y media a ocho y media de la tarde; matrícula, 300 pesetas.

**Curso de corte y confección.** — Se puede obtener el título de profesoras de corte, sistema "Martí". Clases, tres días en semana, de seis a ocho de la tarde, de octubre a mayo. Matrícula mensual 200 pesetas.

**Curso de Navidad.** — Platos típicos de Navidad, villancicos, decoración navideña, belenes y Liturgia del tiempo, del 6 al 18 de diciembre, de cinco y media a siete y media de la tarde. Matrícula, 350 pesetas.

**Curso de empleadas del hogar.** — De octubre a mayo, de cinco a siete de la tarde.

## DELINEANTE DE LA CONSTRUCCION, EN DOS CURSOS

La matrícula, en la Institución "Virgen de las Nieves"

La Institución Sindical «Virgen de las Nieves», centro ordinario para impartir cursos experimentales, declarado así por el ministerio de Educación y Ciencia, desarrollará durante el curso 1971-72 las enseñanzas correspondientes al primer curso del primer grado de formación profesional, según la nueva ley de Educación, en la rama de delineantes, especialidad de delineantes de la construcción y cartografía, de edificios y Obras Públicas.

De acuerdo con la nueva planificación, los estudios de delineantes requieren en el primer grado solamente dos cursos. En el primero, se imparten las enseñanzas correspondientes a la familia profesional o rama de delineantes. Después, en el segundo curso se desarrollan las enseñanzas de la profesión o especialidad: delineantes de la construcción y cartografía, y las de la ocupación de edificios y Obras Públicas.

Sigue abierto el plazo de matrícula para esta rama hasta el día 25. Las solicitudes pueden recogerse en las oficinas de la Institución, en donde se les facilitará cuanta información sea necesaria.

## NOTAS Y AVISOS

### ENTIDADES COLABORADORAS DEL S.N.C. PARA LA COMPRA DE TRIGO

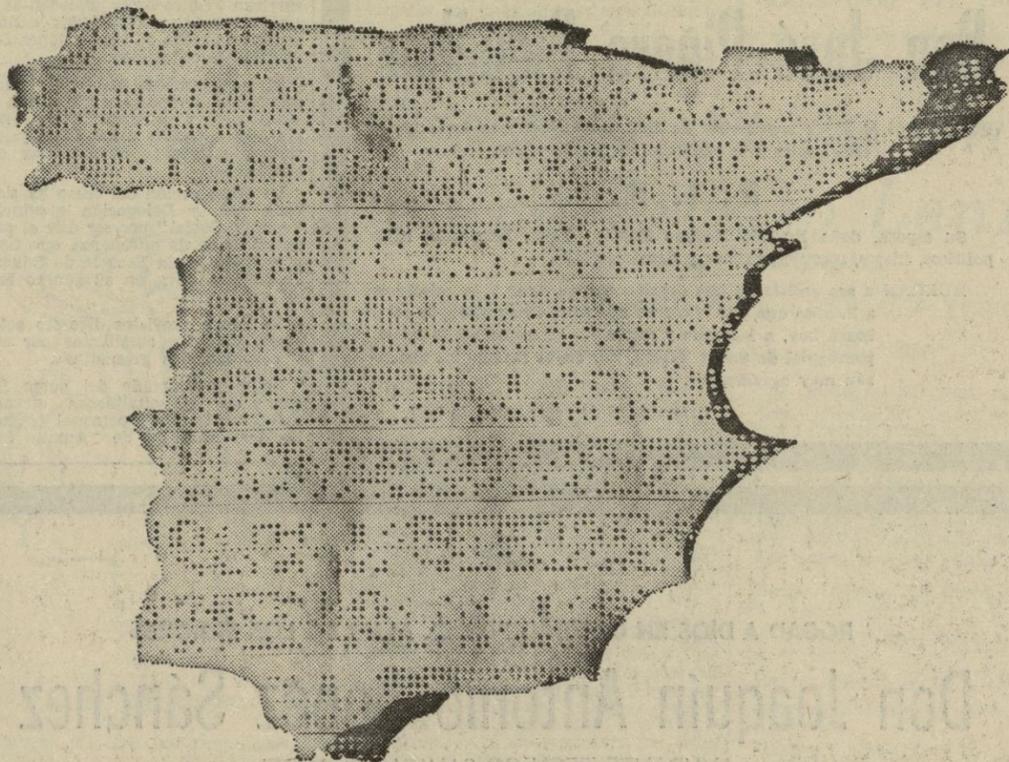
En virtud de lo dispuesto en el decreto regulador de la campaña cerealista 1971-72, el Servicio Nacional de Cereales puede formalizar concertos con entidades colaboradoras, para la adquisición, almacenamiento y transformación de trigo en la citada campaña.

Podrán ser entidades colaboradoras del S. N. C. a los fines indicados los fabricantes de harinas y sémolas que tengan en actividad sus industrias y estén adheridos a la acción concertada del sector.

Las condiciones para formalizar dichos concertos y el modelo de contrato que han de suscribir las entidades colaboradoras, se encuentran a disposición de los interesados en la Jefatura provincial, donde se facilitará cuanta información se solicite sobre el particular.

El plazo de presentación de solicitudes para acogerse al concierto, ha sido prorrogado hasta el día 15 del próximo mes de octubre, por reciente disposición de la Dirección general del S. N. C.

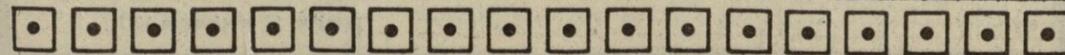
## El progreso de España comienza con la puesta a punto de su Empresa



SOLICITE INFORMACION AL SERVICIO DE TRANSMISION DE DATOS

Teléfono 25.24.08 Granada

COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA







He aquí de izquierda a derecha y de arriba a abajo, los seis muchachos españoles que han conseguido medallas de oro en sus especialidades en el reciente XXI Concurso Internacional de Formación Profesional celebrado en Gijón. Son: David Vega Domínguez, soldadura oxiacetilénica; Antonio Pérez Marco, reparación de radio y TV; Antonio Ruiz Rodríguez, carpintería de taller; Carlos García, ebanistería; y Diego Navarro, pintura. — (Foto CIFRA GRAFICA)

# DEPORTES

## La Federación Granadina de Patinaje inicia sus actividades

Al objeto de fomentar la salida de nuevos jugadores de hockey sobre patines, la Federación Granadina de Patinaje iniciará las actividades de la temporada con el desarrollo de un torneo exclusivamente juvenil, que lleva el premio del "Trofeo Promoción". Podrán participar cuantos equipos lo deseen, teniendo en cuenta la circunstancia de que no podrán formar en los equipos inscritos aquellos jugadores que, aun en edad juvenil, hubiesen tomado parte en competiciones de categoría superior.

Los conjuntos que lo deseen pueden efectuar su inscripción por escrito a la Federación Granadina de Patinaje, en Carrera del Genil, 19, cuarto D, antes del día 8 del próximo mes de octubre, fecha en que se cerrará.

### CURSILLO PROVINCIAL DE ARBITROS

A partir de hoy, hasta el día 2 de octubre, permanecerá abierto el plazo de inscripción de aquellos aficionados que deseen ser árbitros de hockey sobre patines. Pueden hacerlo exponiendo por escrito sus deseos e historial con datos personales, dirigidos al domicilio de la Federación. Este cursillo será el prolegómeno de los campeonatos y los colegiados dirigirán los encuentros del Trofeo Promoción, que les servirán de preparación para las competiciones posteriores.

Celebrado el Trofeo Carranza de la primera categoría de hockey sobre patines, en Cádiz, según las noticias que poseemos de aquella Federación, se está a la espera de la edición en Segunda División y al que sigue invitada la Federación Granadina.

Sin noticias de la Federación Española relativas al desarrollo esta temporada del torneo de Liga nacional, la Federación Granadina de Patinaje ruega a los interesados pasen por la Federación al objeto de ultimar detalles relacionados con el campeonato provincial de la primera categoría.

### CARRERAS DE PATINES

Debidos a los inconvenientes surgidos por el tráfico para la celebración del circuito de carreras sobre patines, proyectado por la Federación Granadina de Patinaje para las fiestas de Otoño, el Comité de carreras ha decidido su aplazamiento y el estudio de un nuevo itinerario para desarrollar en otras fechas. Había mucho entusiasmo por parte de los corredores y el circuito era muy interesante, por estar todo asfaltado, lo que facilitaba el desplazamiento y la velocidad máxima.—STICK.

## Hoy se juega en el Nou Camp la final de la Copa de Ferias

- EL BARCELONA, CON BASTANTES PROBLEMAS, JUGARA FRENTE AL LEEDS UNITED, INGLES
- JAEN NO PUDO ENTRENAR CON LA SELECCION NACIONAL POR HALLARSE LESIONADO
- YA CAYO EL PRIMER ENTRENADOR

BARCELONA, 21. (PYRESA). — Mañana tendrá lugar, en el Nou Camp, la finalísima de la Copa de Ferias. Leeds United y Barcelona disputarán el acto final del ya desaparecido trofeo internacional. El equipo inglés llegó hoy a primeras horas de la tarde. El manager del Leeds no tiene aún decidida la formación que actuará frente al conjunto azulgrana. Hay dos dudas en el equipo que no quedarán resueltas hasta poco antes de comenzar el partido. La expedición está formada por los siguientes jugadores: Davey, Falkner, Hunter, Lorimer, Galven, Jordán, Drake, Brenner, Jack

Charlton, Harey, Gullies, Mann, Orrell, Belfitt y Saunders. Actuarán pues varios internacionales de Inglaterra, Escocia e Irlanda.

Por lo que al Barcelona respecta, la gran incógnita es si podrá jugar Sadurní. Este es el grave problema que tiene planteado en estos momentos Rinus Michels, ya que tampoco Reina se encuentra en condiciones de jugar. Ayer, Sadurní, no pudo entrenar ya que se encontraba en la cama, pero se espera que, a última hora, pueda recuperarse. De lo contrario el entrenador azulgrana debería echar mano del guardameta del Barcelona Atlético o del equipo amateur, existiendo también la posibilidad de que llame a Mora, que como se sabe, juega en el Elche en calidad de cedido.

Rinus Michels tampoco ha facilitado la alineación que saltará mañana al terreno de juego. Por lo visto en los entrenamientos parece ser que será el siguiente equipo, dejando al margen el jugador que ocupará el puesto de guardameta: Rifé, Gallego y Eladio, en la defensa; Torres y Costas, en la media; y Rexach, Juan Carlos, Dueñas, Marcial y Asensi, en la delantera; figurando como suplentes Paredes, Romero, Zabaleta y Fusté.

### CONCENTRACION DE LA SELECCION NACIONAL

MADRID, 21. (PYRESA). — Esta mañana se ha iniciado la primera concentración de la selección nacional de fútbol con vistas a los partidos de Copa de Europa de las Naciones, frente a Rusia, Irlanda del Norte y Chipre, en un hotel de las inmediaciones de Madrid.

El seleccionador nacional, Ladislav Kubala, dirigió los ejercicios en los que estuvieron presentes Iribar y Castro, como porteros; Sol, Violeta, Glaría y Totonono, como defensas; Jaén, Gaztelu y Uriarte, como centrocampistas; y Churrua, Quini, Valdés y Rojo, como delanteros.

A las bajas de los jugadores del Real Madrid, que mañana juega en Frankfurt, y las del Barcelona, que juega hoy frente al Leeds, en la final de la Copa de Ferias, hay que añadir las de Antón, Claramunt y Gárate, lesionados.

A las diez y media de la mañana dieron comienzo los ejercicios con una primera sesión de calentamiento y gimnasia para pasar después al control y dominio del balón. Terminando con un ensayo de jugadas.

Kubala eligió personalmente el menú para el almuerzo de los jugadores, consistente en ensalada, spaghetti, solomillo y macedonia de frutas.

Por la tarde, continuaron los entrenamientos con ensayos de jugadas y, mañana por la mañana, habrá un partido de entrenamiento frente a un rival, aun no designado, pero que, muy posiblemente, sea el Rayo Vallecano.

Kubala dará por terminada la concentración mañana, a las seis de la tarde. Jaén no participó por hallarse lesionado.

### CESE DE ENTRENADOR

AVILES, 21. (ALFIL). — Hoy, a las cuatro de la tarde, los medios informativos han sido recibidos en la secretaría del Real Club Avilés, donde se les ha comunicado que el entrenador, señor Silbo ha sido dado de baja, haciéndose cargo de la preparación del equipo blanquiazul Román Galarraga.

En la actualidad, el Avilés figura en la clasificación con cero puntos y cuatro negativos.

### SANCION AL EQUIPO DEL ZARAGOZA

MADRID, 21. (ALFIL). — Como consecuencia del descalabro sufrido por el Real Zaragoza el pasado domingo frente al Castellón, la junta directiva del club aragonés ha acordado imponer una sanción a jugadores y entrenador equipalmente a lo que hubiera cobrado de prima de haber ganado el partido, unas 175.000 pesetas.

### LLEGADA DEL MADRID A FRANCFORT

FRANCFORT, 21. (ALFIL). — En clima de multitud fue recibido hoy el Real Madrid a su llegada al aeropuerto de esta ciudad. El club madrileño viene a disputar el partido organizado en favor de obras benéficas sociales de Frankfurt contra una selección de los equipos titulares "Eintracht Frankfurt", de la Primera División y "Kickers Offenbach".

A nuestros lectores anunciantes de la provincia: Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del corresponsal

● Igualmente pueden encomendarle sus anuncios

# TOROS

## Antonio Bienvenida y Luis Miguel triunfaron en Valladolid

### "EL CORDOBES" DECIDE TERMINAR LA TEMPORADA POR ESTAR CANSADO

VALLADOLID, 21. (PYRESA). — Tercera corrida de feria. Cinco toros de don Juan Mari Pérez Tabernero, y uno, el sexto, de don Juan María Lourdes Martín de Pérez Tabernero. El tercero fue despedido a los corrales por manso, por lo que se corrió el turno y el sobrero se lidó en sexto lugar. Lleno total.

Antonio Bienvenida, en su primero, faena muy torera para estocada caída. (Dos orejas y vuelta.) En su segundo, repertorio variado. Estocada corta y descabello a la segunda. (Oreja y vuelta.)

Luis Miguel Dominguín, en su primero, faena inteligente, para media estocada. (Oreja y vuelta.) En el otro, faena valiente. Mata de dos estocadas. (Ovación, dos orejas y rabo y dos vueltas al ruedo.)

Palomo Linares, en su primero, faena con pases de todas las marcas. Dos pinchazos, dos estocadas y descabello a la tercera. (Ovación, petición de oreja y dos vueltas al ruedo.) En el sexto, faena torera. Mata de media estocada. (Ovación, dos orejas y rabo y vuelta a hombros.)

### OREJAS PARA CAMINO

LOGROÑO, 21. (PYRESA). — Primera de feria, muy buena entrada. Los toros de Buendía, de Sevilla, resultaron bastante aceptables. En el primero tomó la alternativa Germán Uruaño, de mano de Diego Puerta, actuando de testigo Paco Camino.

Uruaño, en su primero, lo trasteó con valentía y mató de una estocada tendidísima, faena valiente para estocada hendidosa. (Aplausos y petición de oreja.)

Diego Puerta, en su primero, faena con ambas manos. Mata de un pinchazo y una estocada hasta la bola. (Silencio.) En el cuarto, Puerta alargó un poco la faena para matar de una estocada con la que el toro dobla. (Silencio.)

Paco Camino, al tercero que fue retirado por cojo y sustituido por otro toro de la misma ganadería, después de una estocada de la que el toro rueda sin puntilla. (Ovación, dos orejas y una estocada con la que el toro dobla. (Ovación, oreja y vuelta al ruedo.)

### OVACIONES PARA "EL CORDOBES"

OVIEDO, 21. (CIFRA). — Corrida de toros. Ganado de San Román, de Salamanca. Algunas reses flojas de remos. Manuel Benítez, ovación y vuelta en el primero y palmas en el cuarto. Manuel Benítez "El Cordobés", ovación, petición de oreja y vuelta en el segundo, y ovación, una oreja, petición de otra y vuelta en el quinto. Raúl Aranda, ovación en el tercero, y

ovación, petición de oreja y vuelta en el último.

### CORRIDA DE REJONES

SALAMANCA, 21. (CIFRA). — Sexta y última de feria. Lleno. Seis toros de Herederos de Manuel Arranz, buenos.

Angel Peralta, dos orejas, rabo y vuelta en el primero. En el segundo, los hermanos Peralta fueron ovacionados.

Alvaro Domecq, en el tercero, dos orejas y vuelta.

El cuarto fue inutilizado al clavar José Samuel Lupi un rejón en los cuartos



### EL CORDOBES

traceros. El toro fue apuntillado. Lupi pidió el sobrero y al final fue ovacionado.

Los hermanos Peralta, en el quinto, ovación y vuelta. Domecq y Lupi, en el último, ovación y vuelta.

### "EL CORDOBES", CANSADO

OVIEDO, 21. (CIFRA). — Manuel Benítez "El Cordobés", una vez terminada la corrida que toreó esta tarde en Oviedo, se ha retirado a un céntrico hotel y manifestó que se encontraba cansado y en malas condiciones físicas, debido al constante trabajo que viene realizando y a los continuos desplazamientos. A su requerimiento fue visitado por el doctor Palacios y éste, tras reconocerlo detenidamente, ha extendido un certificado en el sentido de que el torero se encuentra agotado físicamente y no está en condiciones de torear. El Cordobés, por consiguiente, no actuará mañana en Logroño.

## España "juega" hoy en el estadio Lenin

PUEDA SER DECISIVO PARA NUESTRA SELECCION EL CHOQUE U.R.S.S. - IRLANDA

MADRID, 21. (PYRESA). — Con la selección española concentrada en las inmediaciones de Madrid, el partido que mañana, día 22, van a jugar en Moscú las selecciones de Rusia e Irlanda del Norte, cobra un espectacular golpe de efecto proporcionado por la casualidad. Mientras el encuentro del estadio Lenin puede influir decisivamente sobre nuestras posibilidades de clasificación para la fase final de la Copa de Europa, Kubala y los jugadores españoles ponen a punto nuestro equipo. Partido en Moscú y concentración en Madrid, el grupo IV de la Eurocopa está en plena ebullición. Ni siquiera cabe dejar a un lado a Chipre, por cuanto que los isleños, aunque eliminados ya, pueden llegar a jugar un importante papel en el último y único encuentro que le resta por jugar, frente a España, aquí, efectivamente, los goles pueden ser necesarios para nuestra selección, y Chipre ofrece la posibilidad de buscar una goleada salvadora, con «Los Cármenes» granadinos como escenario.

### ASI ESTA LA EUROCOPIA

Hasta este momento se han jugado siete encuentros en nuestro grupo, con los siguientes resultados:

España - Irlanda del Norte, 3-0.
Chipre - España, 0-2.
Rusia - España, 2-1.
Chipre - Rusia, 1-3.
Chipre - Irlanda del Norte, 0-3.
Irlanda del Norte - Chipre, 5-0.
Rusia - Chipre, 6-1.

La clasificación, por tanto, está así:

Equipos	J	G	E	P	F	C	P.
Rusia	3	3	0	0	11	3	6
Irlanda del Norte	3	2	0	1	8	3	4
España	3	2	0	1	6	2	4
Chipre	5	0	0	5	2	19	0

Los goleadores del grupo son:

Best (Irlanda del Norte), 4; Evriuzhkin y Fedotov (Rusia), con 3 cada uno; Doughan y Nicholson (Irlanda del Norte), Kolotov y Echevenko (Rusia) y Pirri y Rexach (España), con dos tantos cada uno. Con un gol marcado figuran Banichewsky (Rusia), Haralambus (Chipre) y Luis y Violeta (España).

Los encuentros que restan son:

Rusia - Irlanda del Norte, el miércoles.

Irlanda del Norte - Rusia, el 13 de octubre.

España - Rusia, el 27 de octubre.

Irlanda del Norte - España, el 10 de noviembre.

España - Chipre, el 24 de noviembre.

### «REVANCHA» DE ESPAÑA EN MOSCU

Después del 2-1 del pasado 30 de mayo, la selección española «juega» ahora su «revancha». Una victoria de Rusia —resultados absolutamente lógico, por otra parte— no sería muy bueno para nuestros colores. La victoria irlandesa sería mejor, pero tampoco daría demasiadas satisfacciones si se tiene en cuenta que Rusia debe viajar aún a Belfast. Por ello parece lógico que el mejor resultado para nosotros sería un empate mediante el cual ninguno de los dos rivales sumaría demasiada ventaja.

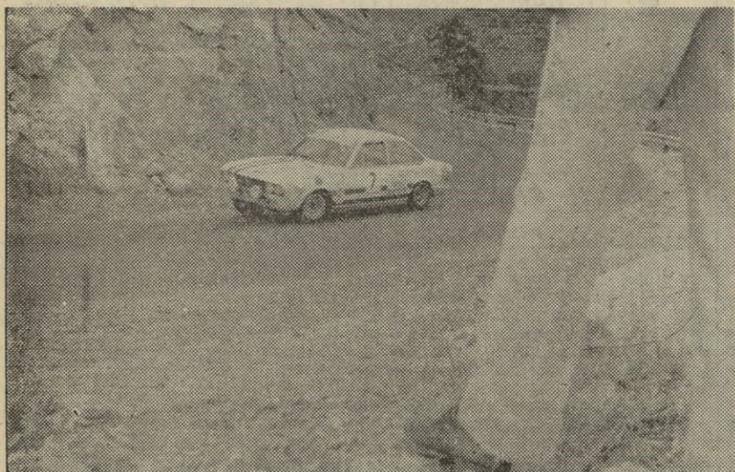
No obstante, sería bueno advertir que España no tiene un solo rival —Rusia— como parece deducirse de los comentarios y especulaciones. Habría que fijarse más en Irlanda del Norte, que guarda intactas sus posibilidades pese al 3-0 que encajó en Sevilla.

# EL RALLY INTERNACIONAL DEL SHERRY PASO POR GRANADA

- UNO DE LOS MOMENTOS MAS EMOCIONANTES FUE EL ASCENSO A SIERRA NEVADA
- PARTICIPAN CUATRO GRANADINOS, SI BIEN UNO DE ELLOS HUBO DE ABANDONAR EN PRADO LLANO

Poco después del mediodía de ayer pasaron por Granada los automóviles que participan en el Rally Internacional del Sherry que, con un recorrido to-

tal de 1.883 kilómetros, se inició el lunes en Jerez de la Frontera y terminará esta tarde en aquella ciudad. El Rally está patrocinado por el Real Automóvil



Uno de los vehículos participante en este Rally Internacional del Sherry, mientras sortea una de las curvas durante el ascenso a Sierra Nevada. — (Foto Ricardo MARTIN)

## Hoy, festival "toma de tiempos", en la piscina del estadio

Han sido designados los equipos que tomarán parte en los torneos regionales

Hoy, miércoles, a las 6.30 de la tarde, se celebrará en la piscina del estadio de la Juventud, un festival «Toma de tiempos» de relevos, en el cual se intentará batir el récord regional de 4 x 100 metros libres infantil masculino, a cargo de los nadadores del Club Estadio OJE de Granada, como asimismo se intentará mejorar los relevos libres y estilos, tanto masculinos como femeninos.

Se hará como final el relevo 100 x 100 metros libres, que fue aplazado el «Día de iniciación al deporte». Estos relevos, son organizados por el Comité provincial de natación infantil, en íntima colaboración con el Club Estadio OJE.

La selección masculina para representar a Granada en los próximos campeonatos regionales infantiles a celebrar en Jaén los días 25 y 26 de los corrientes, es la siguiente: 800 metros libres, Fernando Garrigosa Montilla y Juan Galdo de Fuentes; 400 metros libres, Fernando Garrigosa y Juan Galdo; 100 metros libres, Juan Galdo y Juan R. Omos Vico; 100 metros espalda, Luis Garrigosa Montilla y Antonio Mezías Ortega; 100 metros mariposa, Luis Cardona Martín y Fernando Garrigosa y 100 metros braza, Enrique de Astica Hernández y Francisco Fregenal García.

La selección femenina será la siguiente: Paloma Benavides, Rosa Monsalve, Rosi González Aguilar, Loli Alcaraz, Conchi Cebrián, Loli Mendoza, Amparo Latorre, Rosa Orduña y las chicas del Natación Santa Fe, María Carmen González Espinosa y Elena Arenas Espinosa, de las cuales saldrán las ocho representantes de Granada. Como acompañantes de este equipo femenino, irán la esposa del entrenador del Club Estadio OJE y la señorita Marta Benavides. Esta selección femenina, es la favorita para el triunfo final por equipos en este campeonato regional, en el que participarán además, los equipos de Almería, Cartagena, Jaén, Murcia y Motril.

Hacemos un llamamiento general a todos los nadadores que quieran colaborar en los relevos que se celebrarán esta tarde en el estadio, para que estén a las 6 en punto de la tarde en la piscina.

## EQUIPO ARBITRAL PARA LA VUELTA CICLISTA A MALAGA

Por el Colegio regional andaluz Oriental, ha sido nombrado el equipo arbitral para la Vuelta Ciclista a Málaga, prueba que tendrá lugar durante los días 26 y 30 próximos. Los colegiados son éstos: juez-árbitro, don Guillermo Peregrina Alcalá; juez adjunto, don José Torres Palomino; juez de llegada, don Salvador Díaz Patricio; cronometradores: don Francisco arcia Monje y don Andrés Fernández Pfiar.

Continuar hacia Almería, los pilotos almorzaron en el hotel Solynieve y efectuaron la comprobación del vehículo. Sólo pudieron salir de Prado Llano veintiocho, a causa de la avería que sufrieron dos de ellos durante el desarrollo de la escalada.

### CUATRO PARTICIPANTES GRANADINOS

Uno de los que hubieron de abandonar en Prado Llano fue, precisamente el granadino Francisco Jesús, que corría con el número 34, a causa de una avería en los frenos. Los otros granadinos que participan en este Rally del Sherry son Carlos Roig, que era hasta ayer nuestro mejor clasificado, seguido de Antonio Agüi y Pili de Mendoza, porque también participan equipos de damas, si bien era ella y su copiloto las únicas que continuaban en la carrera.

Los pilotos mejor clasificados hasta entonces eran Alberto Ruiz Jiménez, campeón de España del año pasado y ganador, asimismo, del anterior Rally Sherry, que corría con un Porsche; le seguían Gargallo, Reverter, Luis Sáinz—uno de los componentes del conjunto «Los Pekenikes», que corría con un R-3 «TS prototipo», León de Cos y Bernard de Tramont, que, como recordarán, iba de piloto en el accidente que le costó la vida al príncipe Luis de Baviera.

Esta mañana continuarán contabilizando minutos los participantes hasta que la bandera a cuadros negros y blancos, en Jerez, señalen el fin de este Rally Internacional del Sherry.

## HOY, ETAPA REINA EN EL "TOUR DEL PORVENIR"

TRES ESPAÑOLES ENTRE LOS DIEZ PRIMEROS DE LA CLASIFICACION GENERAL

DIGNE, 21. (ALFIL). — En la víspera de la gran etapa alpina, en la que los corredores deberán escalar, entre otros, los puertos de Vars y del Izard, el holandés Den Hertog, actual líder, y los demás hombres de cabeza han conservado sus posiciones. Los «ases» han luchado a fondo sólo en el puerto de Pertyn, situado en la mitad de la etapa de hoy, lugar donde Thalman ha sufrido un accidente y se ha visto obligado a detenerse. Ha sido justo en este momento cuando Ovion ha iniciado un ataque al que sólo han respondido Den Hertog y Huélamo. Más atrás sigue un grupo de corredores, entre los que se halla el español Nogués. Pero esta batalla termina cuando Thalman, ayudado por sus gregarios, se incorpora al grupo de cabeza tras treinta kilómetros de persecución.

En la cima del Pertyn se impone Mit-

teregger, que, de esta manera, pasa al primer lugar de la general de la montaña. A 40' de este corredor pasa el español Pérez Oliva; a 1-10 Van Pol y Chabran; a 2' Nistal, Opodestá, Guitard, Schmid, Van Donen, Vavra y Schur. El pelotón, en la cima, tenía una desventaja de 6-15.

En el descenso Mitteregger, Van Pol, Guitard, Pérez Oliva y Chabran se agrupan en un pelotón de cabeza. Antes de llegar a la meta pierde contacto con este quinteto el francés Chabran.

El pelotón llega a la meta a 7-19 de los primeros. Había llegado a tener una desventaja de 8-30 y en él entran todos los favoritos.

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

DIGNE (Francia), 21. (ALFIL). — La sexta etapa del «Tour» Ciclista del Porvenir fue ganada esta tarde por el holandés Van Pol, que cubrió los 175 kilómetros que separan Orange de Digne en 4 horas, 59 minutos y 54 segundos.

La clasificación de la etapa se estableció así:

- 1, Van Pol (Holanda), 4-49-54, veinte segundos de bonificación; 2, Mitteregger (Austria), 4-49-55, diez segundos de bonificación; 3, Guitard (Francia), mismo tiempo, cinco segundos de bonificación; 4, Pérez Oliva (España), 4-49-57; 5, Chabran (Francia), 4-50-20; 6, Nistal (España), 4-52-11; 7, Podestá (Francia), mismo tiempo; 8, Vavra (Checoslovaquia), idem; 9, Van Dongen (Holanda), idem; 10, Schur (Holanda), 4-52-14.

### GENERAL

- 1, Den Hertog (Holanda), 24-43-00; 2, Thalman (Suiza), 24-48-44; 3, Ovion (Francia), 24-49-24; 4, Hava (Checoslovaquia), 24-49-33; 5, Hrazdira (Checoslovaquia), 24-52-10; 6, Melero (España), 24-53-36; 7, Pérez Oliva (España), 24-53-37; 8, Richeux (regional francés), 24-54-03; 9, Nogués (regional francés), 24-55-26; 10, Chabran (equipo Rhône Alpes), 24-55-57.

## ROMERO, CAMPEON DE ANDALUCIA DE "CHAPO"

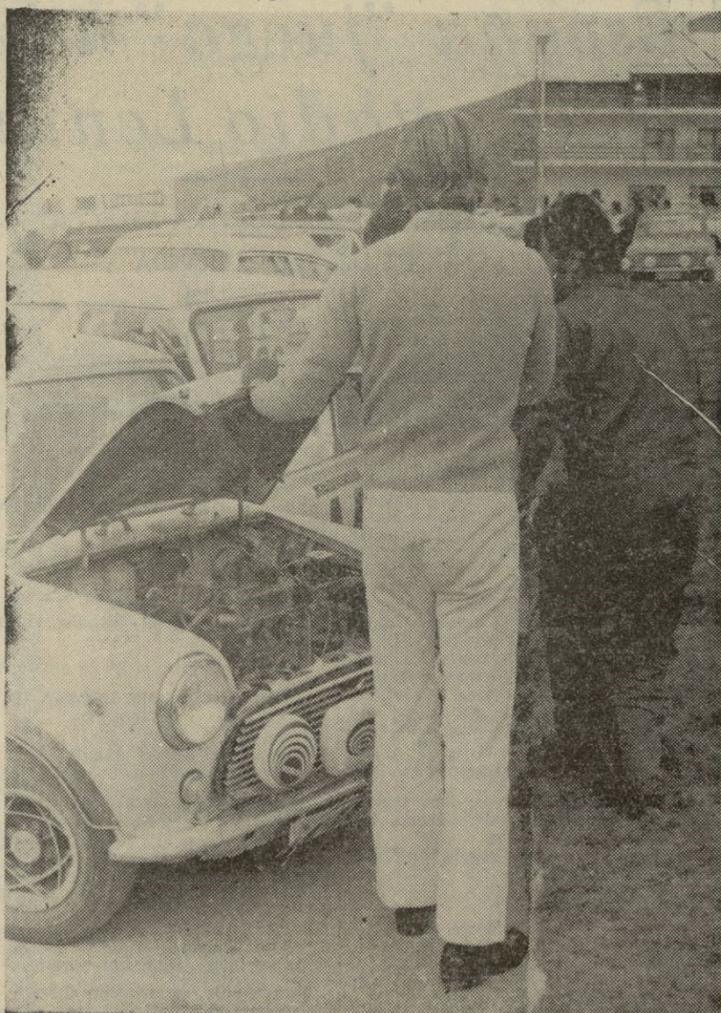
Se celebró en Ronda la tercera y última fase del campeonato de Andalucía de «chapó», enfrentándose nuestros representantes, señores Guzmán, Padilla y Romero a los jugadores de aquella población, señores Izquierdo, Salvador y Gómez.

Los resultados obtenidos fueron los siguientes, el señor Guzmán consiguió tres espléndidos empates con sus tres contrarios lo cual demuestra la categoría de nuestro jugador.

El señor Padilla consiguió una victoria sobre el señor Salvador, perdiendo las otras dos partidas debido seguramente al cansancio del viaje.

El señor Romero se impuso sobre sus contrarios, aunque con alguna dificultad, pero debido a su tranquilidad, clase y gran forma por la que atraviesa, obtuvo brillantemente el título de campeón de Andalucía, representando a nuestra región en los actuales campeonatos de España de dicha modalidad que se celebran en la presente semana en la ciudad asturiana de Gijón.

Esperemos que el señor Romero igualmente consiga el título de campeón de España en bien del deporte de nuestra ciudad.



Tras la llegada a Pradolano, los pilotos almorzaron en el hotel Solynieve y aprovecharon para efectuar la comprobación del vehículo. — (Foto Ricardo MARTIN)

## LOS RECREATIVISTAS, UNO A UNO

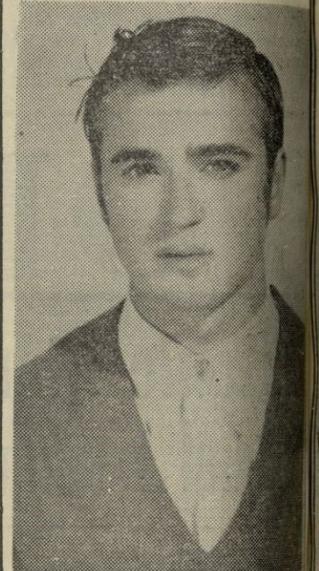
# MACHADO, benjamín de una dinastía de jugadores

EL AÑO PASADO PERTENECIO AL RECREATIVO, PERO FUE CEDIDO AL BAZA O.J.E.

Manuel Machado es un miembro más de una numerosa dinastía estrechamente relacionada con el fútbol granadino. Esta tradición arranca de muchos años atrás, allá por el año cuarenta y tantos cuando Machado—padre del actual jugador recreativista—era popular figura del Arenas de Armilla. Desde entonces acá ha llovido mucho, pero la semilla de la afición por este deporte ha continuado en sus hijos, cumpliéndose una vez más el dicho «de tal palo, tal astilla» y dado que es una familia numerosa y con el denominador común del amor al fútbol, este apellido continúa siendo muy conocido dentro de los seguidores del fútbol aficionado. Por cierto que antes de seguir adelante conviene hacer la oportuna aclaración de que el jugador que ahora vamos a presentar es hermano del otro Machado—defensa—que jugó en este equipo en las últimas temporadas. Además de ser más joven, el jugador que entrevistamos juega en otro puesto de la delantera.

Como es habitual hemos iniciado nuestra charla preguntándole al benjamín de la familia futbolística por datos deportivos.

- ¿Edad?
- Diecinueve años.
- ¿Cuántos hermanos sois?
- Ocho.
- ¿Cuál es tu puesto?
- Juego indistintamente de extremo derecho e izquierdo. Golpeo con los dos pies.
- ¿Cuál fue tu primer equipo?
- El Arenas de Armilla juvenil. Me do fiché por él tenía once años.
- ¿Y después?
- Al año siguiente jugué con el mismo equipo, ya en categoría local estuve varias temporadas.
- Tras una breve pausa, continúa...



MACHADO

riéndonos su historial en los equipos granadinos:

—Tenía 16 años solamente cuando el salto de jugar en categoría regional incorporarme a la plantilla del Baza.

—¿Muchas temporadas con este equipo?

—Tres, antes de pasar al Recreativo en Tercera División.

### FALTA DE OPORTUNIDADES

—Hablemos de tu estancia en el Baza. ¿Cómo marcharon las cosas?

—No tan bien como yo hubiera querido ya que no llegué a jugar un solo encuentro, pasando cedido al Baza.

—¿Tuviste mejor suerte en el Baza?

—Las cosas me rodaron muy bien en Baza, llegando a jugar todos los partidos, y sobre todo, quedé muy satisfecho con mi rendimiento personal.

—Sinceramente, ¿consideraste que toda tu cesión a otro equipo o tu sitio en el Recreativo?

—Yo creo que era merecedor de haber tenido una oportunidad en el Recreativo como la tuvieron, Erenas, Vavra y otros jugadores, sobre todo cuando ya este equipo no tenía nada que ofrecer en la Liga. Sin embargo, a pesar de las grandes ilusiones que albergaba no llegué.

—¿Este año todo parece que va a ser distinto?

—Eso espero. Hasta ahora he jugado todos los partidos celebrados. Y la verdad es que me encuentro bien de ánimo y preparación.

—¿Pueden decir lo mismo tus compañeros?

—Los aficionados han podido comprobar el equipo tan «bonico» que somos.

—¿Cuál es la mejor virtud de la plantilla?

—Su preparación y su gran juventud en la actual campaña.

—¿Y la cualidad menos estimada?

—Su falta de experiencia, aunque esto sea sólo temporal ya que el espíritu de lucha nos hará progresar rápidamente.

—¿Qué papel realizará el Recreativo en la actual campaña?

—Hará muchas cosas buenas.

—¿Cuál la opinión que tienes de vuestro entrenador?

—Es un extraordinario preparador.

—¿Por qué todos los Machados al fútbol?

—Porque ha habido en nuestra familia un ambiente propicio. Mi padre y muchos familiares nos han inculcado la afición por este deporte desde que éramos pequeños. Por eso el fútbol es algo muy natural en nosotros.

J. BAENA ANTONIO

EL MEJOR "souvenir" de un viaje: un libro español

22 de septiembre de 1952

MINI - CHEQUEO

NO PUEDO DEFRAUDAR A LOS AFICIONADOS" (Aguirre Suárez)

"HE VENIDO CON LA ILUSION DE TRIUNFAR COMO EN ARGENTINA"

DATOS PERSONALES

Nombre: Ramón Aguirre-Suárez.  
Lugar de nacimiento: Paraguarí.  
Anterior equipo: Estudiantes de la Plata.  
Contrato con el Granada: Dos temporadas.

Pues sí. Al margen de que el Granada jugará bien o mal contra el Español, ya hay que ir pensando en el próximo rival, porque esto de la Liga es un combate que dura muchos asaltos. Por ello, el Granada ha vuelto a sus entrenamientos. El choque del próximo sábado en el estadio "Insular" puede ser el que vuelva a poner la tabla de negativos a cero al conjunto de Joseito, en el que precisamente el pasado domingo hu-



AGUIRRE SUAREZ

bo un debut que todos esperaban y que cuando se produjo, los aficionados disfrutaron de lo lindo. Aguirre Suárez era la "vedette" del encuentro frente a los de Santamaría. El argentino hizo su presentación en el fútbol español en día malo para su equipo. Pese a esto, él sigue dando moral.  
—Existió mala suerte. En aquellos remates del primer y segundo tiempo pudo llegar la victoria. No fue así y ya hay que olvidar lo pasado. Ahora a procurar desquitarnos cuanto antes y seguir adelante.

Unas esperanzas  
He charlado con el "pibe" del par-

tido pasado. Pero sobre ello para Aguirre Suárez había poco que comentar.

—¿Cómo salió?  
—Yo no puedo saberlo desde dentro del terreno de juego. Nuestra obligación es hacerlo bien, pero si no salen las cosas no es por culpa de la desgracia.

—Ha empezado a vivir el fútbol español. ¿Qué tal este primer adversario?

—Bien. Un equipo que pelea y lucha.

—¿Le conocía?

—No. Solamente he visto al Atlético de Madrid y Valencia hace un par de años. Pero no le quepa la menor duda que en la primera "rueda" de la Liga "entenderé" al resto. Todo es cuestión de adaptarse y esto no es nada del otro mundo.

—Pasó el Español, se llevó un punto. ¿Se podrá lograr éste en Las Islas Afortunadas?

—Los encuentros que vengan aspiramos a ganarlos. Si esto no fuera así Aguirre Suárez se retiraría del fútbol. El día que yo no tenga estas esperanzas, se lo diré al "técnico" para que me deje fuera.

—Entonces, podemos ser hasta campeones de Liga...

—Esto ya no lo sé. Pero si lucháramos para hacer el mejor papel. La voluntad la pondremos.

Han quedado atrás los partidos pasado y venidero. Hablo con el argentino de sus compañeros, de la plantilla que ha encontrado al llegar al Granada.

—¿Buenos jugadores?

—De juzgar a ellos sería solamente como personas. Yo no puedo atreverme a hablar de estos "fenómenos" como jugadores. Me he sentido como antes en Estudiantes. Acá no hay las mismas normas y me orientan continuamente. Me han buscado apartamento y a diario me llevan con sus coches para enseñarme la ciudad. Me siento muy cómodo.

—¿Se van cumpliendo sus planes?

—Vine con la ilusión de triunfar como en Argentina. Dios quiera que en este país me acompañe la suerte y que yo sepa acompañarla a ella para recibir la satisfacción más grande de mi vida que sería corresponder a las pruebas de cariño que estoy recibiendo.

—Esto le iba a comentar. Vaya aplauso general el del domingo ¿no?

—Agradezco a la afición este recibimiento que me crea una responsabilidad que no voy a eludir. Mi empeño es no defraudar.

—Pues ya sabe, a jugar.

—A esto vamos todos. Lo que deseamos es que la suerte acompañe.

Es lo que queremos para Aguirre Suárez y los compañeros de equipo. A ver si entre la plantilla completa nos ofrecen una temporada que sea inolvidable.

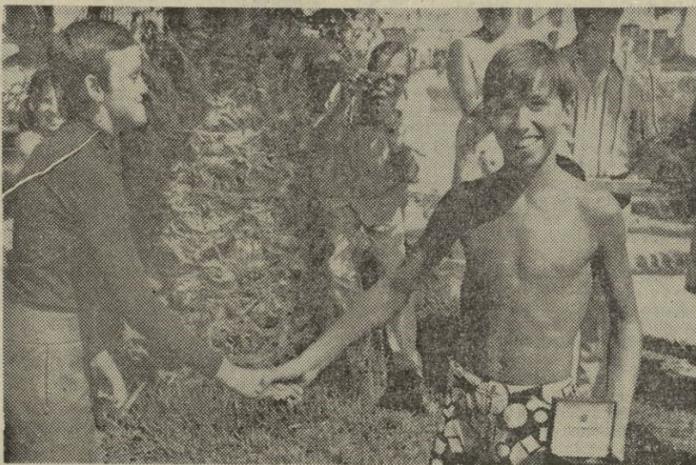
Fin a la charla con el argentino y a los "mini-chequeos". Con este del exjugador de Estudiantes, cerramos el espacio.

NONO HIDALGO

MOTRIL: Regatas infantiles



Se celebró en el Club Náutico de Motril las regatas infantiles clase "Optimus", para chicos de seis a catorce años. La foto recoge un momento de la salida. — (Foto PEÑA)

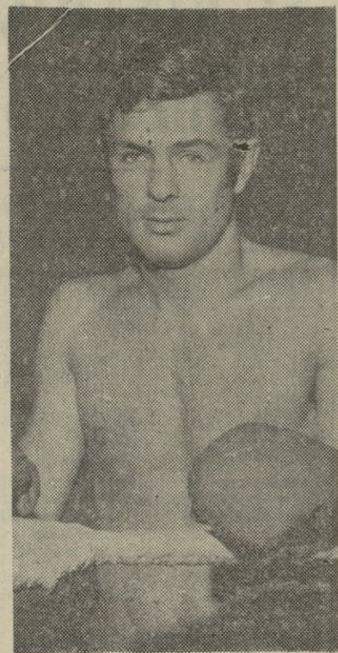


Manolo Feriche recoge de manos de una chica motrileña el trofeo de ganador. Participó en la prueba con la embarcación «X-1». A continuación quedaron clasificados Carlos Díaz, con «Carlanga I», y Juan Yanguas, con «Neptuno». — (Foto PEÑA)

Pedro Carrasco se prepara ante el combate contra Mando Ramos

LA PELEA SE CELEBRARÁ EN MADRID EL 5 DE NOVIEMBRE

MADRID, 16. (PYRESA). — Después de su combate en Bilbao, Pedro Carrasco sigue sus entrenamientos en Madrid, antes de trasladarse a un pueblo de la sierra madrileña. Allí finalizará —según ha informado a un redactor de "Pyre-



CARRASCO

leas de poca importancia para tu carrera?

—Cuando se está pendiente de un enfrentamiento de importancia no se pueden hacer buenos combates por miedo a una lesión. Lo que espero es la pelea del día 5 de noviembre con Ramos.

—¿Cómo es tu preparación para ella?

—Normal. Claro está que es una pelea más importante que las otras. Será igual que cuando peleé por el título de Europa. No obstante, iré con una preparación seria, como siempre he tenido por norma.

El manager de Mando Ramos ha manifestado recientemente que su pupilo conoce perfectamente a Pedro Carrasco a través de diversas filmaciones que tiene en su poder.

—¿Pedro Carrasco conoce a Mando Ramos?

—No tengo información sobre él. He pedido que me enviaran alguna película, pero me han dicho que no tienen. ¿No le extraña que no tengan ninguna...?

Por nuestra parte, puedo decir que hace algún tiempo nos pidieron filmaciones de mis combates y les envié un resumen de varias de mis peleas. Fueron siete u ocho películas. Por el contrario, ellos, según parece, no me las quieren enviar.

—¿Vencerá a Mando Ramos?

—Nunca he dado un pronóstico de mis combates y en esta ocasión tampoco. Tan sólo puedo decir que lo intentaré dar todo para conseguir una victoria sobre Ramos.

Cambiamos el tema y pasamos al combate que el viernes pasado disputó en la plaza de toros de Bilbao. En aquella ocasión fue un norteamericano de color, ex sparring de Ken Buchanan.

—¿Tendríamos mucho que hablar sobre el americano. En mi opinión, era un anormal. No me explico las cosas que hacía; no son formas de comportarse en un ring, y todo con el consentimiento del árbitro. Su manager sabía que no le obedecía y estaba preocupado por las payasadas. Esto me lo confirmó después de la pelea. En el quinto asalto, al ver que le estaba pegando, lanzó la toalla.

—¿No te perjudican estas peleas?

—Francamente, sí. Yo necesitaba hacer diez asaltos, pero ¡qué quieres que haga? No tengo culpa de su abandono.

—¿Vencerá a Mando Ramos?

—Nunca he dado un pronóstico de mis combates y en esta ocasión tampoco. Tan sólo puedo decir que lo intentaré dar todo para conseguir una victoria sobre Ramos.

Cambiamos el tema y pasamos al combate que el viernes pasado disputó en la plaza de toros de Bilbao. En aquella ocasión fue un norteamericano de color, ex sparring de Ken Buchanan.

—¿Tendríamos mucho que hablar sobre el americano. En mi opinión, era un anormal. No me explico las cosas que hacía; no son formas de comportarse en un ring, y todo con el consentimiento del árbitro. Su manager sabía que no le obedecía y estaba preocupado por las payasadas. Esto me lo confirmó después de la pelea. En el quinto asalto, al ver que le estaba pegando, lanzó la toalla.

—¿No te perjudican estas peleas?

—Francamente, sí. Yo necesitaba hacer diez asaltos, pero ¡qué quieres que haga? No tengo culpa de su abandono.

—¿Vencerá a Mando Ramos?

—Nunca he dado un pronóstico de mis combates y en esta ocasión tampoco. Tan sólo puedo decir que lo intentaré dar todo para conseguir una victoria sobre Ramos.

Cambiamos el tema y pasamos al combate que el viernes pasado disputó en la plaza de toros de Bilbao. En aquella ocasión fue un norteamericano de color, ex sparring de Ken Buchanan.

—¿Tendríamos mucho que hablar sobre el americano. En mi opinión, era un anormal. No me explico las cosas que hacía; no son formas de comportarse en un ring, y todo con el consentimiento del árbitro. Su manager sabía que no le obedecía y estaba preocupado por las payasadas. Esto me lo confirmó después de la pelea. En el quinto asalto, al ver que le estaba pegando, lanzó la toalla.

—¿No te perjudican estas peleas?

—Francamente, sí. Yo necesitaba hacer diez asaltos, pero ¡qué quieres que haga? No tengo culpa de su abandono.

—¿Vencerá a Mando Ramos?

—Nunca he dado un pronóstico de mis combates y en esta ocasión tampoco. Tan sólo puedo decir que lo intentaré dar todo para conseguir una victoria sobre Ramos.

Cambiamos el tema y pasamos al combate que el viernes pasado disputó en la plaza de toros de Bilbao. En aquella ocasión fue un norteamericano de color, ex sparring de Ken Buchanan.

—¿Tendríamos mucho que hablar sobre el americano. En mi opinión, era un anormal. No me explico las cosas que hacía; no son formas de comportarse en un ring, y todo con el consentimiento del árbitro. Su manager sabía que no le obedecía y estaba preocupado por las payasadas. Esto me lo confirmó después de la pelea. En el quinto asalto, al ver que le estaba pegando, lanzó la toalla.

—¿No te perjudican estas peleas?

—Francamente, sí. Yo necesitaba hacer diez asaltos, pero ¡qué quieres que haga? No tengo culpa de su abandono.

5ª COLUMNA



JL PIÑERO

Menos humos.

Lo que son las cosas, había quienes contaban con no menos de cinco puntos al término de la tercera jornada, sumando claro está los dos triunfos de casa y un empate en Atocha, y milen por donde ha habido que conformarse con menos, con bastante menos y lo que es peor, bien pronto se ha visto que el equipo tiene lagunas muy importantes en la línea de ataque, que no son fáciles de tapar con el material humano puesto a disposición del entrenador. Seguiremos sufriendo, ese es el sino de los pequeños, por más que se empeñen en demostrarnos que el Granada no lo es.

+++

Olvidar.

Del partido pasado lo mejor es olvidar porque tan aciaga tarde como la que nos proporcionaron el domingo en Los Cármenes difícilmente volverá a repetirse. Y una cosa, el Español no está tan cambiado como se viene diciendo, porque sus virtudes defensivas ya las exhibió en la temporada anterior y en cuanto a atacar sigue lo mismo de mal. Digamos que ahora tiene un poco de más suerte. Si el domingo le hace el Granada un gol, aún jugando mal los nuestros, se hubiera venido abajo todo el mito.

+++

Complicaciones.

Hoy empieza el campeonato de Andalucía, al que se va conocer también por el torneo de los suplentes, si es que los entrenadores se deciden por sacar siempre a los jugadores que no se alinean habitualmente en los partidos oficiales. Más complicaciones, aunque como bien decía Joseito este verano los entrenadores cobran suficiente dinero como para complicarse la vida en un segundo frente y nada digamos de los jugadores, quienes igualmente perciben cantidades muy por encima del salario mínimo. Esto va a ser algo así como tener que justificar el sueldo. Ya se verá que tal lo hacen.

+++

Roguemus por el Barsa.

El calendario nos ha jugado una mala pasada, porque no hay derecho que el Granada tenga que contender con los equipos que acaban de ventilar los puntos al Barcelona. Si pierden con los azulgranas, caso de la Real Sociedad ven en nuestro equipo a la víctima propiciatoria para pagar los vidrios rotos y si por el contrario obtienen buen resultado frente a los de Michéls, entonces crece su moral y se creen con derecho de puntuar seguro frente a los de Joseito. Cualquiera frena a Las Palmas, después de haber ganado en el Nou Camp.

+++

Encima desgracias.

Lo que faltaba, diría un castizo, pero que resulta que además de no marchar tan bien el equipo como se esperaba, dos de los hombres más importantes del equipo, por no decir los más, parece que están lesionados y no se sabe si podrán intervenir en el próximo encuentro. Nos referimos a De la Cruz y Jaén, aquejados de contracturas musculares. Y como no hay mal que por bien no venga, miremos por donde a lo mejor Joseito se ve obligado a alinearse a Martos, aunque hay otras soluciones, como la de pasar a Falto a la derecha y dar entrada a Lorenzo en su sitio de siempre.

+++

No fue enemigo fácil.

No es cierto que el Recreativo jugara tan mal en Marbella como se ha querido hacer ver. Tenemos referencias de compañeros de la crítica malagueña que hablan muy bien de la actuación de los actuales discípulos de Pepe Negrillo. La afición de la bella ciudad costera salió muy satisfecha del partido, porque los recreativistas resultaron un enemigo mucho más difícil de lo que cabía esperar.

+++

Excursionistas.

Buena oportunidad para los hinchas del Granada de acompañar a su equipo en un desplazamiento de por sí muy sugestivo y aunque los precios que se han fijado están por encima de lo que normalmente se cobra en otros lugares, qué duda cabe que merece la pena visitar las Islas Afortunadas y de camino estar presentes en el estadio Insular, por si suena la flauta. Puntuar en Canarias no sería ninguna novedad para el equipo rojiblanco, pues ya se ganó hace dos temporadas y en otra ocasión se logró igualar a un gol.

ESTA TARDE JUGARÁ EL GRANADA EN SEVILLA

UN MILLON CIEN MIL PESETAS, TAQUILLA ANTE EL ESPAÑOL

Pasó el partido contra el Español, del que se convendrá olvidarse cuanto antes, pero por su resultado negativo y se acordó que los acontecimientos se precipitan y adelantan esta semana.

—¿Se van cumpliendo sus planes?

—Vine con la ilusión de triunfar como en Argentina. Dios quiera que en este país me acompañe la suerte y que yo sepa acompañarla a ella para recibir la satisfacción más grande de mi vida que sería corresponder a las pruebas de cariño que estoy recibiendo.

—Esto le iba a comentar. Vaya aplauso general el del domingo ¿no?

—Agradezco a la afición este recibimiento que me crea una responsabilidad que no voy a eludir. Mi empeño es no defraudar.

—Pues ya sabe, a jugar.

—A esto vamos todos. Lo que deseamos es que la suerte acompañe.

Es lo que queremos para Aguirre Suárez y los compañeros de equipo. A ver si entre la plantilla completa nos ofrecen una temporada que sea inolvidable.

Fin a la charla con el argentino y a los "mini-chequeos". Con este del exjugador de Estudiantes, cerramos el espacio.

# Rincón de los Modestos

## El choque entre los dos zaidines terminó en empate

- PESE A LA EXPULSION DE MARCELINO, DEL ATLETICO, EL PARTIDO FUE MUY CORRECTO
- EN EL ULTIMO MINUTO DERROTO EL RECREATIVO AL ALBAICIN
- EL ATLETICO GRANADINO, EN CABEZA DE LA LIGA JUVENIL

**Liga segunda regional. Grupo A**  
Deportivo Zaidín, 1; At. Zaidín, 1.  
Arenas, 2; Motril F. C., 1.  
Motril, 4; Sporting, 0.  
Huétor Vega, 3; Edén, 0.

**CLASIFICACION**

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Motril	3	2	1	0	7	2	5
Huétor Vega	3	2	1	0	11	5	5
Arenas	3	2	1	0	10	7	5
At. Zaidín	3	1	2	0	8	4	4
Dep. Zaidín	3	1	1	1	4	5	3
Sporting	3	1	0	2	5	9	2
Motril C. F.	3	0	0	3	1	4	0
Edén	3	0	0	3	2	12	0

Triple empate en el mando de este grupo entre el Motril, Huétor Vega y Arenas. Todos ellos ganaron sus respectivos encuentros en su propio terreno con claridad, excepto el equipo de Armilla que venció por la mínima. También hay que decir que su oponente era el rival más difícil de los que viajaban. La lucha va a resultar muy dura en este grupo: por lo pronto, los equipos referidos todavía no han perdido partido alguno en esas primeras jornadas.

A un solo punto del grupo de equipos destacados en la tabla se encuentra el At. Zaidín, que es el último que cierra la lista de imbatidos. Difícil la papeleta salvada por este club que el domingo tuvo enfrente nada menos que a su eterno rival, el Deportivo, que se presentaba de nuevo a sus seguidores después del descalabro de la primera jornada en que salió derrotado por el Arenas. Clima de expectación y ambiente de gala en los graderíos, con una afluencia de aficionados que ya quisieran para el resto de los encuentros que se tienen que jugar en este campo. A falta de buen juego por uno y otro equipo, no faltó, como ya es tradicional, la emoción por la igualdad de fuerzas, aunque bien es cierto que el Deportivo se mostró muy recuperado; incluso hizo méritos para haberse apuntado los dos puntos, teniendo que conformar al final con el empate.

Se adelantó en el marcador el Deportivo a raíz de una falta contra la portería defendida por Jaime, que no se enticó del disparo hasta que el balón llegó al fondo de la red. Siguieron las posiciones de cierto equilibrio en uno y otro equipo aunque los acosos del Deportivo revistieron mayor peligrosidad. Cuando ya pasaban cerca de ocho minutos del tiempo reglamentario correspondiente a la primera parte se produjo el gol del empate. El caso es que durante el tiempo transcurrido no se habían producido prolongadas interrupciones para justificar el excesivo descuento del colegiado.

Buscó con ahínco el Deportivo en la segunda mitad deshacer la igualdad y, aunque estuvo a punto de conseguir su objetivo, los minutos fueron transcurriendo sin que se alterase el marcador.

Hay que destacar el clima de deportividad en los dos conjuntos y aunque se jugó fuerte, produciéndose algunos choques, en general fueron fortuitos. La expulsión de Marcelino, del Atlético, con compañía el tono de corrección en que se desenvolvió el encuentro.

**Liga, segunda regional. Grupo B**

Vandalia, 1; Guadix, 0.  
Celtic de Pulianas, 3; Purullena, 1.  
Santa Fe, 1; Cofrisur, 1.  
Dinámico, 3; Imperio, 0.

**CLASIFICACION**

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Maracena	2	2	0	0	5	1	4
Guadix	3	2	0	1	6	5	4
Vandalia	2	2	0	0	4	1	4
Dinámico	3	2	0	1	6	3	4
Santa Fe	3	1	1	1	6	6	3
Cofrisur	3	1	1	1	4	5	3
Celtic Pulianas	3	1	0	2	5	6	2
Furullena	3	0	0	3	4	7	0
Imperio	2	0	0	2	1	5	0

El Vandalia, que en la jornada anterior había descansado, tenía una visita incómoda en su terreno frente al Guadix, que llevaba dos jornadas victoriosas. Como incidencia digna de destacar en este encuentro, el equipo acitiano fue castigado con la máxima pena en dos ocasiones. Sin embargo, a la hora de materializar las faltas sólo lograron los «vándalos» marcar en una oportunidad, suficiente para al final incrementar la cuenta con dos nuevos puntos y así no perder contacto con los puestos privilegiados de cabeza. Hasta ahora el único equipo que aún se mantiene imbatido, junto al Vandalia, es el Maracena, que se muestra fuerte en estos comienzos de temporada.

Primera victoria del Celtic en la Liga,

tras su debut en competiciones federales. Su contricante no parece que sea muy peligroso pero de cualquier forma es ya un equipo de cierta experiencia al que hay que prestar la atención debida para evitarse luego sorpresas.

El Santa Fe parece que quiere repetir igual trayectoria vacilante que en sus comienzos en la pasada temporada. Luego, cuando quiere reaccionar ya no tiene tiempo material para alcanzar a los equipos de cabeza. Esto más que nada es una opinión que, naturalmente, todavía no tiene base, dados los pocos encuentros celebrados pero es un toque de atención a un equipo que hemos señalado más de una vez con muchas posibilidades de aspirar a los primeros puestos de la tabla, pero sus esfuerzos en el último tercio de la Liga resultan baldados dado el retraso de puntuación. Ahora mismo no es el caso ya que el retraso es de un solo punto de los equipos de cabeza, pero si suma tropiezos como el empate del domingo en su terreno con el Cofrisur puede repetirse la historia.

No acabamos de comprender lo que le pasa al Imperio, después de la gran puesta a punto que tenía durante la quilla de ascenso a superior categoría sólo hace unos meses. Su derrota del domingo en Loja nos parece excesiva. Por muy bien que hayan jugado los jugadores. ¿Tan mal están los alboloteños?

**Liga, tercera regional. Grupo primero**

Recreativo, 1; Albaicín, 0.  
Chana, 1; Júpiter, 0.  
Cruz Blanca, 3; Majaras, 2.  
Norte, 2; La Paz, 5.  
Numancia, 2; At. Granadino, 1.  
Granada U. D., 2; Sacromonte, 3.

**CLASIFICACION**

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Sacromonte	3	2	1	0	6	4	5
Cruz Blanca	3	2	1	0	6	3	5
Recreativo	3	2	1	0	8	2	5
La Paz	3	2	1	0	13	8	5
Albaicín	3	1	1	1	4	2	3
Granada U. D.	3	1	1	1	5	4	3
Majaras	3	1	1	1	8	3	3
Chana	3	1	0	2	5	7	2
Júpiter	3	0	1	2	3	5	1
Norte	3	0	1	2	3	9	1
At. Granadino	3	0	0	3	1	9	0

Ha empezado fuerte el Sacromonte, que en estos momentos encabeza la tabla, aunque compartiendo el liderato con tres equipos más. Pero por si queda alguna duda de su actual valía ahí está su última victoria sobre el Granada U. D., que no es un equipo precisamente «facilón» y, sin embargo, ha sido derrotado.

Está visto que con el Chana no cabe hacer pronósticos «a priori». Cuando creemos que está en mejores condiciones para alzarse con el triunfo sucede que deja escapar los dos puntos y viceversa. Algo así ha pasado a propósito de su partido contra el Júpiter, actual subcampeón de Liga. Creíamos que se impondría al Chana, que en las dos primeras jornadas había salido derrotado.

Luego ha sido el Chana quien se ha llevado el «gato al agua». De cualquier forma, tenemos que convenir que el Chana tiene que ir a más, ya que ha logrado una plantilla muy buena, en la que abundan los jugadores que pertenecieron a esta misma plantilla hace unas temporadas, y a medida que se vayan conjuntando el equipo cosechará muchas victorias.

No le están rodando muy bien las cosas al Norte, que se encuentra en estos momentos en penúltima posición de la tabla, con un solo punto. En cambio, el Deportivo La Paz, ascendido esta temporada, no parece extrañarla. Por lo pronto lleva cinco puntos y permanece imbatido.

Si nos guiamos por el resultado, el Numancia ha vencido con apuros al actual «colista», At. Granadino. De éste poco podemos decir como no sea su mal comienzo, pero sin que sentemos ninguna afirmación definitiva cuando la Liga todavía no ha hecho más que andar sus primeros pasos.

Me ha gustado mucho el juego que presencié en el choque Cruz Blanca - Majaras. Se vio un fútbol viril, rápido, codicioso y sobre todo con salsa de goles.

El resultado hasta el final tuvo gran incertidumbre, ya que el peligro rondó alternativamente por una y otra portería. Muy bien el Cruz Blanca, que remontó, desmelenado, un resultado que le era negativo, volviendo a relucir el espíritu de lucha, que justamente le dio la victoria.

Mal el Recreativo, que a pesar de su victoria fue superado por el Albaicín. Sin orden ni concierto, supo resolver en

el último segundo la jugada clave que le dio el gol de triunfo. Mucho tiene que mejorar el filial para seguir en los puestos de cabeza.

**Liga, tercera regional. Grupo segundo**  
Angolier, 2; Savi, 0.

Sólo se ha jugado un encuentro en este grupo. Se trata del partido que no pudo celebrarse la semana anterior por incomparecencia del árbitro. Se apunta su segunda victoria el Angolier, debutante en las competiciones esta temporada.

**Liga, primera regional juvenil. Grupo A**

Numancia, 0; Cristo de la Yedra, 4.  
Don Bosco, 0; At. Granadino, 3.  
Albaicín, 0; Estrella, 5.  
Deportivo Zaidín, 1; Deportivo OJE, 0.

**CLASIFICACION**

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Estrella	3	3	0	0	9	0	6
At. Granadino	3	3	0	0	7	4	6
Zaidín Deportivo	3	2	0	1	4	5	4
Cristo Yedra	3	2	0	1	5	2	4
Deportivo OJE	3	1	0	2	5	7	2
Recreativo	2	1	0	1	5	2	2
Albaicín	3	0	0	3	3	11	0
Numancia	3	0	0	2	0	6	0
Dos Bosco	2	0	0	2	1	7	0
Betis Gracia	1	0	0	1	0	0	0

Dos equipos han ganado hasta el momento los tres encuentros celebrados: Estrella y At. Granadino y por tanto son los que mandan en la tabla. Le siguen de cerca dos equipos a dos puntos, Zaidín Deportivo y Cristo de la Yedra, también vencedores en la última jornada.

**Liga, primera regional juvenil. Grupo B**

Huétor Vega, 2; Santa Fe, 5.  
Imperio, 4; La Zubia, 2.  
Colón, 3; Cofrisur, 1.  
Vandalia, 0; Maracena, 3.

**CLASIFICACION**

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Santa Fe	3	3	0	0	10	4	6
La Zubia	3	2	0	1	8	5	4
Imperio	3	2	0	1	8	4	4
Colón	3	2	0	1	5	4	4
Maracena	3	2	0	1	11	2	4
Cofrisur	2	1	0	1	4	3	2
Vandalia	3	0	0	3	2	10	0
Huétor Vega	2	0	0	2	2	8	0
Arenas	2	0	0	2	0	10	0

Un equipo marcha destacado: el Santa Fe, tras la sonora victoria del domingo en Huétor Vega. Para la lucha en la segunda posición cuatro equipos mantienen una igualdad de puntos. La Zubia, Imperio, Colón y Maracena. Los demás marchan más descolgados.

**Liga, segunda regional de juveniles**

Cruz Blanca, 1; Galicia, 1.  
La Paz, 1; Aquila Imperial, 2.  
Granada, 1; Plaza Nueva, 0.  
Zaidín Balompié, 3; Sierra Nevada, 0.  
Chana, 0; Zaidín B, 1.  
Sacromonte, 1; San Fernando, 1.

**J. BAENA ANIAS**

## EL DINAMICO SE IMPUSO SOBRE EL IMPERIO (3-0)

TODOS LOS GOLES LOS MARCO EN EL PRIMER TIEMPO

**LOJA (De nuestro corresponsal, FRANCISCO VALENZUELA).** — El Dinámico ha vencido por tres tantos a cero al Imperio de Albolote en encuentro correspondiente a la segunda regional. La primera mitad finalizó con el mismo resultado que al final campeaba en el marcador.

Arbitró el encuentro el colegiado granadino Espín Ros, que alineó así a los equipos:

Dinámico: Vicente II; Calvo, Miguel, Mariano; Padilla, Núñez; Fernando, Juan, Vicente I, Juan M. y Avila. Después Tovar y Carrillo sustituyeron a Calvo y Juan Manuel, respectivamente.

Imperio: Mario; Moya, Tapia, Flores; Rebedes, Morenate; Virgilio, Cristóbal, García y Benito.

**Goles:**  
1-0. Minuto 15. Juan marca a pase de Vicente.

2-0. Minuto 19. Pase de Juan a Juan Manuel y al querer despejar la situación Morenate, lo hizo con tan mala fortuna que introdujo el esférico en sus redes.

3-0. Minuto 39. El interior derecho Juan, de nuevo da un pase medido a Juan Manuel y éste de fuerte tiro bate por última vez a Mario.

**Comentario:**

El partido en su primer periodo ha sido espléndidamente jugado por el Dinámico, con perfecto entendimiento en todas sus líneas, llegando una y otra vez a los dominios de Mario, que en el

## El Huétor Vega venció a Edén de Peligros (3-0)

POR LA MINIMA DERROTO EL VANDALIA AL GUADIX (1-0)

**HUETOR VEGA.** (De nuestro corresponsal, PEREZ-REJON). — Correspondiente al campeonato de Liga regional, grupo A, se ha celebrado en el estadio municipal de Las Viñas, el encuentro entre el equipo local y el Edén de Peligros, venciendo los locales por el tanteo de 3 a 0. A las órdenes de Paredes, que dirigió francamente bien, los equipos presentaron la siguiente alineación:

Edén: Ladrón; Ballesteros, Ceballos, Ríos; Quesada, Gallego; Fernández, González, Navarro, Martínez y Moreno.

Huétor Vega: Jiménez; Serafín, Del Río, Quesada I; Velázquez, José Luis; Rivero, Quesada II, Frutos, José y Arquelladas.

Comienza el encuentro presionando el

### Empiezan los torneos sindicales de fútbol

Mañana, reunión de delegados y árbitros

La Asesoría de Fútbol de la Obra Sindical "Educación y Descanso" advierte a todos los equipos inscritos para tomar parte en los campeonatos de fútbol que para la reunión que tendrá lugar mañana, jueves, a las siete y media de la tarde, en el Hogar del Productor, Casa Sindical, Avenida de Calvo Sotelo, deberán llevar los delegados las fichas en debidas condiciones para ser legalizadas con especificación de los números correspondientes de carnets de "Educación y Descanso". Esta condición de afiliación a la Obra es imprescindible para la tramitación de las fichas.

Todos los conjuntos que se citan deberán enviar un delegado con plenos poderes a la reunión de mañana, siendo inscritos definitivos los siguientes: Cultural Telefónica, Deportivo Villanueva, Peña Barraochina "A", Peña Barraochina "B", Alfacar, Peña Deportiva Armilla, Club Deportivo Olimpia, D. Padul, C. F. Puchil, D. A. Agamenón, Grupo de Empresa RENFE, C. D. Los Amigos, Grupo de Empresa Butano, James de Maracena, U. D. Cerro, Atanluysan, Peña Deportiva Genil, Grupo de Empresa Felmenys y C. D. Dúrcal.

En la citada reunión se cambiarán impresiones, se elegirá el Comité de Competiciones para esta temporada y se sorteará el calendario del primer campeonato según la fórmula que acuerden los conjuntos participantes, dándose a conocer la fecha de comienzo del citado torneo de fútbol.

**COLEGIO DE ARBITROS**

Tanto los colegiados antiguos como los aspirantes de este año, deberán asistir a la reunión que mañana, jueves, a las ocho y media, se celebrará en "Educación y Descanso", advirtiéndose a los que no asistan que no podrán dirigir encuentros en esta temporada. Se tratarán importantes asuntos relacionados con el Colegio.

**VICTORIA DEL VANDALIA**

**PELIGROS.** (De nuestro corresponsal). — En el estadio municipal, el Vandalia Industrial venció el pasado domingo al Guadix por la mínima de un gol.

**Alineaciones:**

Vandalia Industrial: Sánchez, Romero, Ufarte; García, Miguel, Blanes, Expósito y Pahiño.

Guadix: Martín; Olea (Chulista), Lorente; Salmerón, Miguelito, Paredes, Pérez, Ricardo, Chispo y Tovar.

Corto resultado que no refleja el dominio vandalista, sobre todo en la segunda mitad, ya que algunas veces disparos desviados, otras la sobriedad del meta Martín, y otros anulados al interior Miguel, seccionaron un balón en el travesaño y permitieron dentro del marco, pero Expósito, una melo de tra de miere Club Refr sin liniers.

En la segunda parte, nuevo gol de Miguel, de tiro cruzado, que el anula por dudoso fuera de juego. Pese a los veinte minutos, penaliza el Guadix, que Miguel falla por veces.

A los veinticinco, nuevo penalti de Romero transforma en el triunfo el partido.

Hasta el final, dominio del Vandalia con escasos contrataques de Tovar, resultado positivo.

Han destacado por el Vandalia Industrial, Romero, Sánchez, Blanes, Ufarte y Expósito. Y por el Guadix, Martín, Ochoa, Chispo y Tovar.

Buen arbitraje de Expósito, los goles anulados.

**ENTREGA DE TROFEOS**

**MAJARAS**

El próximo sábado, a las nueve de la noche, en el local social del Club de Fútbol de Majaras, se celebrará la entrega de trofeos a los jugadores destacados durante la temporada.

La directiva del club invita a todos sus socios y dirigentes de los clubes de esta zona para que asistan a este acto.

**CITAS**

El Sacromonte cita a juveniles el próximo sábado, a las ocho de la noche, en el local social de Cuesta del Chapiz, 15, provincia de Granada, para la entrega de trofeos.

En el Imperio Mario, Tapia y, sobre todos, Cristóbal.

La actuación de Espín Ros, fue aceptable.

# PROGRAMAS DE RADIO

## LA VOZ DE GRANADA

**PROGRAMA MATINAL.** — 7.55: Apertura y lectura de programas. — 8: España a las ocho. — 8.30: Buenos días con música. — 8.50: Antena de la ciudad. — 9: Actualidad sindical. — 9: Gran matinal, que comprende los espacios: 9.02: Despertar de Granada, con: Saludos amigos. Felicidades. Actualidad en Granada. Horario de trenes y autobuses. Monumentos y museos. Farmacias de guardia y teléfonos de urgencia. — 10: Horóscopo. — 10.30: Al habla la Oficina de Colocación. — 10.55: Alegría musical. — 11.15: La mujer y su mundo. — 11.30: Galas nupciales. — 12: El Angelus. — 12.30: Un local comercial para usted. — 13: Recordando melodías.

**PROGRAMA DE MEDIODÍA Y SOBREMESA.** — 13.30: Éxitos del microsuro. — 14: Fiesta flamenca. — 14.25: Actualidad sindical. — 14.30: Radio Nacional de España. — 15: Buenas tardes, Granada, con: Tribuna deportiva. Nuestra provincia. Cada día un tema y Espectáculos. — 15.15: Sobremesa musical. Concerto.

**PROGRAMA DE TARDE.** — 17: Tarde musical. — 18: Su disco preferido. — 19.30: Santo rosario. — 19.45: Bailables para la juventud. — 20.30: Tiempo y ritmo.

**PROGRAMA DE NOCHE.** — 21: 14 aciertos. — 21.30: Antena de la ciudad. — 21.40: Actualidad sindical. — 21.45: Música inmortal. — 22: Radio Nacional de España. — 22.30: El número premiado. — 23: Cita con María Dolores Pradera. — 23.30: Estudio 3. — 24: Música para el adiós. — 0.30: Lectura de programas, despedida y cierre.

## RADIO POPULAR

**PROGRAMA MATINAL.** — 7.50: Apertura y lectura de programas. — 7.58: Matinal, Cadena Ser. — 8: Buenos días, Señor. — Informaciones y reportajes. — Noticias. — El tiempo. — 8.30: El mundo de los deportes. — 8.35: El humor. — Cuchi Cuchi. — 9: ¡Niño todos los días. Música que trae recuerdos. — 9.30: Mariano Clavel. — Paco Ruiz, detective privado. — 10: Mañanas musicales de Radio Granada. — 10: Discoteca joven. — 10.30: Cita con los famosos. — 11: Éxitos de Little Richard. — 11.15: La pepita de oro. — 11.20: Viajando por el mundo. — 11.30: Canta Andalucía. — 12: El Angelus, desde la basílica de Nuestra Señora de las Angustias. Meridiano informativo. — 12.30: Mediodía, Cadena Ser.

**PROGRAMA DE SOBREMESA.** — 13: La hora del aperitivo. — 13.05: Hoy no es ayer. — 13.20: Lo mejor de Los Payos. — 13.35: Éxitos de hoy. — 14.10: Una voz granadina. — 14.15: Recordando el ayer. — 14.30: Radio Nacional de España. — 14.58: Guía del espectador. — 15: Siguiendo los deportes. — 15.15: Concurso para la sobremesa. — 16: Exodo. — 16.30: Historias extrañas. — 17: Resurrección. — 17.30: La calle del amor prohibido.

**PROGRAMA DE TARDE - NOCHE.** — 18: Programa musical. — 18.30: Las enemigas. — 19: El cuarto mandamiento. — 19.30: Club de amigos. — 20: Guía del espectador. — 20.05: Novena. — 20.30: Maitile, Perico y Periquín. — 21: La hora flamenca. — 21.50: Antena deportiva. — 22: Radio Nacional de España. — Cupón propósitos. — 22.30: Perfil radiofónico. — 23: Cartelera musical. — 23: Programa de verano. — 24: Madrugada de Radio Granada. — 1: Edición de madrugada. — 2: Cierre de la estación.

## RADIO GRANADA

7.30: Apertura de la emisión. — 7.35: Oración de la mañana. — 7.40: Despertar con música. — 8.30: Radio Nacional de España. — 9.30: Desde la Gran Vía. — Una melodía. — Palabras para una melodía. — El más popular. — Bolero de mujeres. — Ayer y hoy. — Cosas Club Refrey. — 11: Te habla una mujer. — Sólo la verdad. — Caravana de melodías. — Equipo 71. — 13: Fuera Real. — Tal día como hoy. — Una copa y un canto. — Actualidad taquicardio de la mesa. — Noticiario de Radio Nacional de España. — 15.05: Rutas del cante. — 16: Tardes musicales. — 17: Nuestro concierto. — 18: Servicio público. — 18.30: Cancioneros hispanoamericanos. — 19: Estudio para 22.35: Granada, última hora. — Última hora deportiva. — 22.45: Canciones para Werner Miller. — 23.30: La noche es joven. — 1.20: Buena noches, Señor. — 1.30: Índice de programas y fin de la emisión.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado desde las 9.30 de la mañana a las 11 de la noche son las correspondientes al turno segundo. Fábrica Vieja; Sagrada Familia (esquina Fuensanta) (La Chana); Avenida Doctor Olóriz, 14; Cuesta del Pescado, 9; Camino de Ronda, 121 (La Cruzada); Avenida Calvo Sotelo, 2 (Triunfo) y Carretera de Pulillabique (junto a la Hípica) y Rivera del Violón, bloque sexto.

Servicio nocturno: Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las 11 a las 9.30 de la mañana: Mesones e Hileras, 2; Carrera de Darro, 35, y Camino de Ronda, 121

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## CINES DE ESTRENO

### ALIATAR CINEMA

(REFRIGERACION ANGLO)  
::: A las 5 - 7 - 9 y 11 :::  
**¡DIVERTIDISIMO ESTRENO!**  
**¡GRANDIOSO EXITO!**  
● ALBERTO SORDI y  
● MONICA VITTI, en  
**AMOR MIO, AYUDAME**  
(Mayores 18 años) - Technicolor

### CAPITOL

Desde las 5, última a las 11  
**¡QUE HERMOSA ES LA VIDA!**  
— Technicolor —  
GEORGE PEPAED  
SUSAN SAINT JAMES  
(Mayores de 18 años)

### GOYA REFRIGERADO

5 - 7 - 9 y 11  
Inauguración de temporada  
SENSACIONAL ESTRENO  
● ROD TAYLOR  
● SUZY KENDALL  
**MAS OSCURO QUE EL AMBAR**  
= TECHNICOLO R =  
(Mayores de 18 años)

### GRANADA

(REFRIGERACION ANGLO)  
::: A las 4,30 - 6,45 - 9 y 11 :::  
**¡SENSACIONAL!**  
**MUJERCITAS**  
(Para todos los públicos)  
= TECHNICOLO R =  
Con June Allyson - Peter Lawford - Margaret O'Brien - Janet Leigh - Elizabeth Taylor y Rossano Brazzi ::: :::

### ISABEL la CATOLICA

(REFRIGERACION CARRIER)  
Desde las 5, última a las 11  
**INAUGURACION DE LA TEMPORADA**  
**EL OJO del HURACAN**  
— Eastmancolor —  
● ANA LIA GADE  
● JEAN SOREL  
● ROSSANA YANI  
(MAYORES DE 18 AÑOS)

### MADRIGAL

SU LOCAL REFRIGERADO  
::: A las 4,30 - 6,45 - 9 y 11,15 :::  
= PARA TODOS =  
**¡Estreno fuera de serie!**  
**LA BATALLA del JAPON**  
Eastmancolor ● Extraskope  
Toshiro Mifune - Yuse Kayama  
Harold Conway - Peter Williams  
Un film magistral de  
SEISI MARUYAMA  
**¡Un imponente espectáculo!**

### PALACIO DEL CINE

(REFRIGERADO)  
**SESIONES ESPECIALES**  
— a las 5 y 9 —  
**LO QUE EL VIENTO SE LLEVO**  
70 m/m \* TODD-AO \* Metrocolor  
Clark Gable - Vivien Leigh - Leslie Howard - Olivia de Havilland  
(Mayores de 18 años)

### REGIO

(REFRIGERADO)  
Desde las 5, última a las 11  
**ASEÑADA AYER**  
— Technicolor —  
● RAF VALLONE  
● FRANK WOLFF  
● GABRIELE TINTI  
(Mayores de 18 años)

## JARDINES NEPTUNO

— DIA 25, SABADO —  
UNICA GRAN GALA EN SESION DE NOCHE, DE LA  
GENIAL FIGURA DEL BAILE ESPAÑOL

# MARIA ROSA

TRIUNFADORA DE LOS FESTIVALES DE ESPAÑA

## Programa de Televisión

**BAQUERO MOTOR** ELECTRODOMESTICOS Muebles de cocina **Forlody**  
presentan el programa de TV. DE HOY

**PROGRAMA DE SOBREMESA.**—1.45: Carta de ajuste: «Bolero nocturno y fiestas, de Conrado del Campo. — 2: Apertura y presentación. — 2.02: Sobre la marcha. — 3: Noticias a las tres. — 3.25: Grandes batallas. Hoy: «El Alamein». La segunda guerra mundial ha empezado. Las potencias del Eje inician su avance por Europa. Sin embargo, es en el Norte de Africa donde se librará una de las batallas más importantes: El Alamein. Rommel y Montgomery son los protagonistas de este episodio bélico, que terminará con la retirada del Afrika Korps.—3.50: Aquí está Lucy. Otro interesante episodio de esta serie. — 4.20: Despedida y cierre.

de la muchacha están convencidos de que se trató de un crimen y comienzan la investigación. — 12: Veinticuatro horas. — 0.25: Despedida y cierre.

## ESCUELA PROFESIONAL DE COMERCIO: ESCUELA UNIVERSITARIA

(Viene de la pág. última)

Profesionales esto mismo y se hacían los tres años siguientes de Profesorado Mercantil.

—Don Bartolomé, ¿qué va a pasar el próximo año con estas enseñanzas?

—En el curso próximo 1971-72 se continuarán impartiendo por enseñanza oficial en la Escuela profesional de Comercio de Granada ya convertida en Escuela Universitaria, los tres cursos de Peritaje y los tres de Profesorado Mercantil, cuya matrícula así como la correspondiente al primer curso de la Escuela Universitaria, continúa abierta en la Secretaría de este Centro hasta el día 30 del mes actual.

—¿Cuáles son las razones por las que simultáneamente se cursarán estos tres tipos de enseñanza?

—La razón es sencillamente dar una última oportunidad a las personas que quieran cursar estos estudios de Peritaje Mercantil o Profesorado Mercantil, bien iniciando el peritaje, o continuando los otros cursos, si es que ya la han empezado. Al mismo tiempo, como para estudiar Profesorado Mercantil es necesario haber hecho los tres años de perito, se da la oportunidad a los que quieran continuar haciendo el profesorado. A partir del curso 72-73 cada año irá desapareciendo un curso de enseñanza oficial — primero, segundo, tercero.

Hasta hace unos años las empresas funcionaban por sí solas, a pequeña escala, y no se aplicaban los conocimientos de Microeconomía. Pero ahora cada vez es más necesaria la especialización y la formación técnica y profesional, por eso las Escuelas Universitarias de Comercio y las posibles Facultades o Centros de Ciencias Empresariales contribuirán especialmente a la formación de estos profesionales.

ASUNCION VALDES

## ARTE Y ENSAYO Cine de Reestreno

### PRINCIPE

A las 5 - 7 - 9 y 11  
La obra maestra de  
INGMAR BERGMAN  
**EL SEPTIMO SELLO**  
(Mayores 18 años)

### GRAN VIA

Refrigerado.  
5 - 7 - 9 y 11  
¡Hoy, gran éxito! de la parodia de James Bond, en Panavision-Technicolor, «CASINO ROYALE», por David Niven, Ursula Andress y un gran reparto. (Mayores.) ● Seguidamente: EL ZORRO EN LA CORTE DE INGLATERRA. Eastmancolor. (T.)

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### AUTOMOVILES

FERIA Automóvil y Maquinaria de Ocasión. 16 al 31 octubre. La mejor oportunidad para comprar o vender. Inscripción e informes: Feria del Campo. Apartado de Correos 11.044. Teléfono 463-40-00. Madrid.

### PERDIDAS

PULSERA perlas cultivadas, de tres vueltas, con puntas de esmeraldas. Se gratificará espléndidamente: Plaza Boquerón, 1, cuarto.

### TRABAJO

EL artículo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959 determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesitan

### VENTAS

PISOS libres, terminados, céntricos, con calefacción, facilidades de pa-

### ORGANIZACION SINDICAL

#### SERVICIO PROVINCIAL DE ENCUADRAMIENTO Y COLOCACION

#### OFERTAS DE EMPLEO

Existen en este Servicio provincial de Colocación, ofertas de empleo por distintas empresas, para cubrir los puestos de trabajo que a continuación se detallan:

Se precisan aprendices. Oficiales y aprendizas de sastrería. Representantes ramo construcción. Oficiales de peluquería. Cocinera. Oficiales y ayudantes cerrajeros. Aprendizajes de peluquería.

Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas deberán personarse en estas Oficinas de Colocación, sitas en Calvo Sotelo, Edificio Sindical, donde se les facilitará más amplia información.

Las empresas en general, que necesiten personal, deben dirigirse a estas Oficinas, bien personalmente o llamando al teléfono 23.56.00 extensión 113.

## CUPON PRO CIEGOS SORTEO 196 AYER

go a convenir. Agencia Orientur, Campillo Bajo, 32, primero B.

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa,

A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del correspondiente

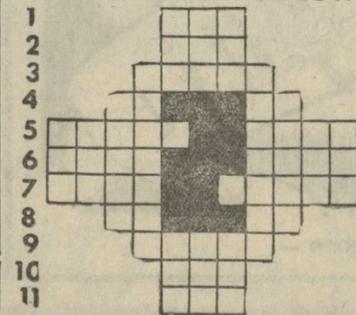
Igualmente pueden encaminar sus anuncios.

### TELEFONOS DE

Director... 229913  
Redacción... 222595  
Administrador... 229915  
Administración... 222593  
Talleres... 229914

## CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



HORIZONTALES. — 1: Demostrativo; 2: Prenda militar; 3: Medida inglesa para líquidos; 4: Artículo. Pronombre; 5: Rasgo. Cualquiera de

las islas rasas y arenosas del mar de las Antillas; 6: Cerco de hierro con que se ciñe el molde. Al revés, oficina de las casas de moneda donde se acuñaba el martillo; 7: Al revés, rogué. Al revés, habita; 8: Canto de arullo. Partícula privativa; 9: Extraed; 10: Preposición; 11: Extremo.

VERTICALES. — 1: Prefijo; 2: Al revés, entregar; 3: Pasar la lengua por una cosa; 4: Conejos nuevos; 5: Periodo de tiempo. Interjección; 6: Nota musical. Planta crucifera hortense; 7: Plantigrado. Altar; 8: Impprudencia, terquedad; 9: Lengua del laico; 10: Moneda japonesa; 11: Se atreve.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Mes; 2: Aso; 3: Alos; 4: Am. Ca; 5: Patea; 6: Aton. Buró; 7: Sari. Basar; 8: Az. Da; 9: Atajo; 10: Ara; 11: Non.

VERTICALES. — 1: Pas; 2: Ata; 3: Atora; 4: Ameniza; 5: Mal. Tan; 6: Eso. Aro; 7: Sos. Jan; 8: Acabado; 9: Acusa; 10: Ara; 11: Sor.

# ESCUELA PROFESIONAL DE COMERCIO: ESCUELA UNIVERSITARIA

- LA INTEGRACION SE INICIA ESTE CURSO EN PLAN EXPERIMENTAL
- SE CONTINUARAN IMPARTIENDO LOS TRES CURSOS DE PERITAJE Y LOS TRES DE PROFESORADO MERCANTIL

Las Escuelas Profesionales de Comercio pasan a ser de grado universitario según la Ley General de Educación, convirtiéndose así en Escuelas Universitarias.

En el último Consejo de ministros celebrado en San Sebastián se expresó el paso automático de estos centros a centros universitarios.

Mediante decreto se han elegido unas capitales donde se impartirán las enseñanzas de este curso en plan experimental dentro de la Universidad, y Granada será una de ellas. Por lo tanto la Escuela de Comercio de Granada pasa a ser Escuela Universitaria.

El director de dicha Escuela, don Bartolomé Paredes, nos ha informado acerca de esta integración y la situación como quedan los estudios

antiguos de Perito Mercantil y Profesorado Mercantil.

## Ciclos de estudio

El año próximo se iniciará el primer curso del primer ciclo, que consta de tres años. Al terminar este ciclo se obtiene el diploma que acredita para ejercer la profesión, o bien a pasar al segundo ciclo con el que se obtiene el título de licenciado. El

paso al segundo ciclo se regulará por una orden ministerial, que se elaborará a su debido tiempo.

—¿Qué diferencia hay entre Escuela Universitaria y Facultad?

—En la Escuela se estudiará un único ciclo de carácter profesional y en la Facultad se incluirá el primero, segundo y tercer ciclos: licenciado y doctorado.

—¿Qué estudios son necesarios para acceder a las enseñanzas de esta Escuela Universitaria de Comercio?

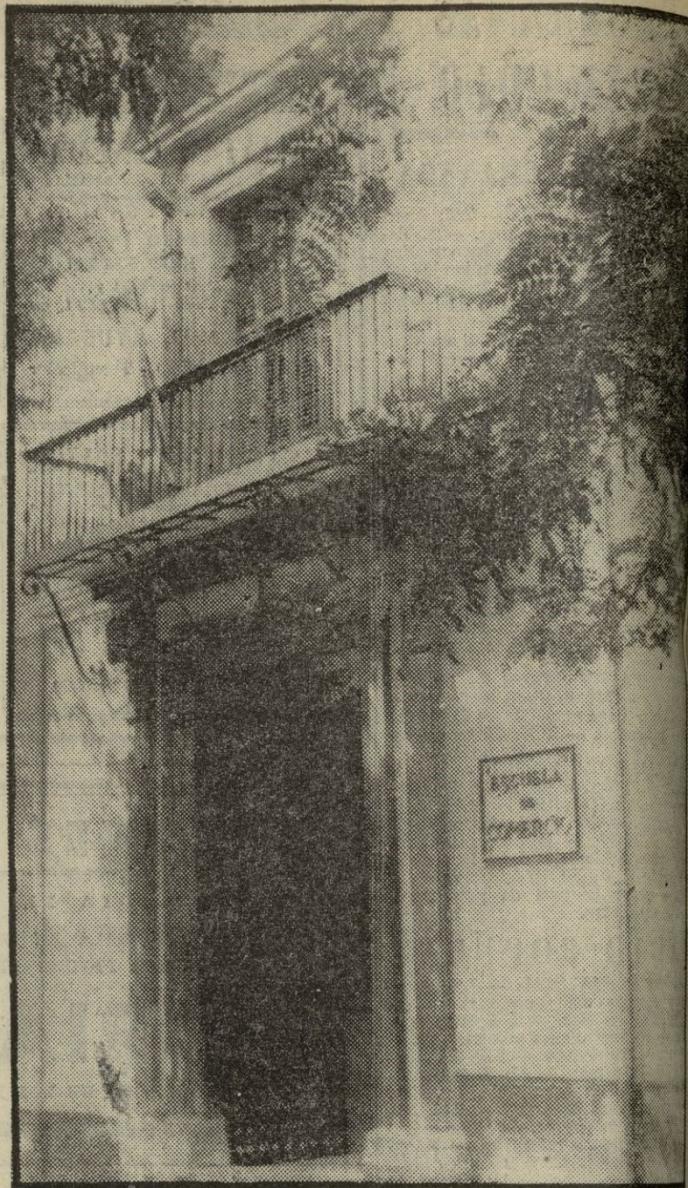
—Es necesario estar en posesión del título de Bachiller Superior y haber superado en la Universidad el Preu o tener aprobado el C.O.U. Igualmente tendrán acceso, los que hayan superado el grado de Perito Mercantil.

A fin de que no sólo estos estudios de licenciatura, sino también los de doctorado puedan realizarse en nuestra ciudad, la Universidad, en la Junta de gobierno celebrada el pasado viernes, acordó la petición de que radique en Granada una Facultad o Centro de Estudios Superiores dedicados a la economía de la empresa.

La experiencia acumulada en los años de funcionamiento del Instituto Universitario de Ciencias de la empresa, dependiendo de la Facultad de Derecho, hacen absolutamente viable esta petición. Dicho Instituto será, por lo tanto, el núcleo fundamental en torno al cual debe surgir aquella Facultad.

Hasta ahora, en las Escuelas Periciales de Comercio se estudiaba Perito Mercantil y en las Escuelas

(Vuelve a la pág. anterior)



## ALGO DE PACIENCIA



Está haciendo punto. Sentada en una silla baja, la mujer mira el complicado movimiento de sus dedos y la aguja. Para ella, esta labor resulta fácil y sólo le molesta su mirada tan fija. Quizá sea un chaleco para cuando su hijo se vaya a Alemania. Tal vez para su marido, que madruga y pasa frío. Todavía no ha decidido. Más adelante, cuando le falte poco, lo sabremos.—(Foto Ricardo MARTIN)

## Soriahumor



— YA, OTOÑO —

# PATRIA

OFICIOS, 8 - APARTADO DE CORREOS 76

## CINCO NOTICIAS BREVES DE GRANADA

### Señalizando



VOLVEMOS a la época de las señalizaciones. Ahora le ha tocado el turno a la Plaza del Carmen. Ayer mañana, encargados para tal fin, pintaban el lugar destinado en la puerta del Ayuntamiento para aparcamiento oficial. Las tareas continuaron en estos días y pronto la plaza estará señalizada en su totalidad. Las rayas amarillas se dejarán ver "vestidas de nuevo".—N.H.

### Una chispa eléctrica

UNA chispa eléctrica, escapada de las negras nubes que hace unos días descargaron sobre Granada, ca-

yó en un cedro existente al lado del famoso puesto de las "Titas", en los jardines del Salón. La conífera ha quedado con su tronco "partido por gala en dos" en una longitud de cinco metros ya que el rayo no llegó hasta el suelo. Menos mal que no hubo que lamentar desgracia personal alguna. Pero bueno será recordar ahora que el tiempo es propicio a las mutaciones atmosféricas



que nunca, cuando hay tormenta con aparato eléctrico, se debe uno refugiarse debajo de un árbol. Es muy peligroso. Los árboles atraen a los rayos. — S.

### Plaza peligrosa



LA Plaza del Gran Capitán, durante el verano había estado poco concurrida, ahora tiene mucha circulación a cualquier hora del día. La calle Victoria Eugenia es una plaza peligrosa a esta hora. Los camiones que hay en esta calle taparon la visibilidad de los coches que se dirigen a la plaza. Ya que no hay máforos, ni señales, podía haber una guardia, de esos que brillan por su ausencia. — A. V.

### Necesidad de papeleras



LA limpieza de la ciudad es uno de los problemas más evidentes. Hay un gran interés por parte de las autoridades municipales y de se consiga evitar los descuidos y pérdidas en las vías públicas. Para ello es necesario, que todos los papeleros y también que existan papeleras en todas las calles y a las tancias prudenciales. Desde la Reyes, pasando por el Zacatín, pasando por la Alcaicería, Plaza Alonso Cano y las Pasiegas y Oficinas no hay ni una sola papelería. — A. V.

### Sólo un susto



MENOS mal que la cosa que se le dio en eso, en un susto porque se biese podido tener consecuencias graves. El hecho fue que a media noche del lunes un autobús que hacen el servicio urbano que de vacío camino de su cochera se estrelló con el árbol que hay en el camino por debajo del semáforo. Hay frente al hotel Victoria. Se cree a que el fresquito que hizo esas horas no recomendaba a nadie que se fuera a dormir. Pero se no hubo que lamentar consecuencias de alguno, en cuanto a transcurso. El autobús sufrió la rotura de la suspensión. Hecho que da que pensar. — A. S.

(Viñetas de Guillermo Soria)

## EXPOSICION DE BORJA DE SATRUSTEGUI



El pintor vasco Borja de Satrustegui expone en Granada una interesante selección de su obra. Su estilo, vanguardista y figurativo, lo viene exhibiendo desde hace ya tiempo y la crítica apunta a su favor las cualidades de un gran artista. La exposición se viene celebrando en «Zingara», camino del Sacromonte, y la brillantez preside de las visitas tan frecuentes de los admiradores de Borja.